

**LOS ONASSIS CELEBRAN EL CUARTO ANIVERSARIO DE SU BODA**

NUEVA YORK, 25. (Pyresa). — Para celebrar el cuarto aniversario de su boda, Jacqueline Onassis ofreció a su marido una fiesta «sorpresa» en un lujoso restaurante de Nueva York. A la fiesta acudieron más de 60 invitados. Entre ellos la que fue suegra de Jacqueline, Rose Kennedy, y diversas figuras de la política, como Pierre Salinger, quien estuvo encargado del gabinete de prensa del Presidente Kennedy, y ahora trabaja en la campaña presidencial de McGovern.



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Cervantes y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 26 OCTUBRE 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.537 — PRECIO 5 PESETAS

**“L'Apocalypse”, el libro más caro del mundo**

PARIS, 25. (Efe). — En un millón de dólares ha sido asegurada la edición de «L'Apocalypse» hecha en París por Joseph Foret y considerada como la más cara del mundo.

Este seguro fue establecido con ocasión de su traslado a Londres, donde será expuesto durante las próximas semanas. La monumental edición ha sido trasladada en un avión de carga sin que su editor se haya separado en ningún momento del valioso ejemplar.

**Normas que afectan al funcionamiento del Consejo Nacional durante el presente año político**

**La Comisión Permanente consideró ayer un importante documento**

MADRID, 25. (Pyresa). — Durante dos horas aproximadamente ha permanecido reunida esta tarde la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, bajo la presidencia del Ministro Secretario General y Vicepresiden-

te del Consejo, D. Torcuato Fernández Miranda.

Finalizada la reunión, el Secretario Primero del Consejo D. Bañero Palomares, comunicó a los periodistas que la Comisión Permanente había considerado un do-

cumento de gran importancia en el que se contienen normas que afectan al funcionamiento de la alta cámara, durante el presente curso político 1972-73.

Este documento, añadió, ha sido aprobado en sus líneas generales por la Comisión Permanente y se concluirá definitivamente en la reunión que el próximo lunes día 30 celebrará la referida Comisión a las 19 horas.

El Sr. Palomares Díaz manifestó a continuación que no podía entrar en el contenido del documento considerado por la Comisión Permanente en razón a que aun no estaba concluido y porque en cualquier caso deberá ser sometido a la aprobación del Pleno del Consejo Nacional.

El Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, dijo, finalmente, el Secretario Primero ha solicitado autorización del Jefe Nacional del Movimiento para convocar un pleno ordinario de esta cámara en el transcurso del próximo mes de noviembre, con objeto de tomar en consideración si procede el citado documento.

Ante la terca intransigencia de Thieu

**DESAZON E IRRITACION EN WASHINGTON**



WASHINGTON. — El presidente de los Estados Unidos Richard Nixon, se ha reunido en la Casa Blanca con Henry Kissinger y el secretario de Estado William Rogers, para tratar sobre los resultados de la visita de Kissinger a Saigón que, según declaró éste, había experimentado «algunos progresos». En la foto, de izq. a dcha., William Rogers, Nixon y Henry Kissinger. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

En la Casa Blanca se espera un próximo encuentro entre los Presidentes norteamericano y survietnamita

**EL JEFE DEL GOBIERNO DE LAOS, EN ESTADOS UNIDOS**

**PEKIN no está dispuesto a una conferencia mundial de desarme**

Significaría -dice- la «rendición» de todos los países ante las dos superpotencias nucleares

NACIONES UNIDAS, 25. (Efe). — China Comunista asestó ayer un duro golpe a la idea de convocar una conferencia mundial de desarme y declaró que tal reunión significaría la «rendición» de todos los países ante las dos superpotencias nucleares.

Chen Chu, Delegado chino ante la primera comisión de la Asamblea General de la ONU, dijo que el desarme no era algo indiscriminado y simultáneo en todos los países.

La cuestión principal, añadió, es qué armas deben prohibirse primero. Che Chu dijo que debían ser las de los Estados Unidos y la URSS, no la de los países del tercer mundo.

«Al extender la idea de que la carrera de armamentos es la raíz de la guerra y abogar por un desarme general y completo, las dos superpotencias tratan de encubrir el hecho básico de que el imperialismo es la raíz de la guerra».

Che Chu terminó diciendo que China declina formar parte de una conferencia mundial de desarme, propuesta el año pasado por la Unión Soviética, sin que antes se cumplieran dos condiciones elementales como son que todos los países nucleares, particularmente la Unión Soviética y los Estados Unidos, que poseen el mayor cúmulo de armas nucleares, deberán comprometerse a no ser los primeros en usar esas armas bajo ninguna circunstancia y que esos países retiren todas las fuerzas armadas que tengan en el extranjero y dismantelen todas las bases levantadas en suelo extranjero.

«La situación actual es que sobre la inmensa mayoría de los países pesa la amenaza de las potencias nucleares, por lo que la conferencia de desarme sería un puro fraude».

**Allende: Los movimientos huelguísticos son un atentado contra Chile**

El Parlamento suspende de sus funciones a Joingrat, como Gobernador de Santiago

**Las calles de la capital, convertidas en un verdadero campo de batalla**

SANTIAGO DE CHILE, 24. (Del enviado especial de PYRESA, Diego Carcedo). — Este mediodía, las calles de Santiago están convertidas en un verdadero campo de batalla. Aunque el tiempo se ha vuelto inesperada-

mente frío, el país vive la jornada más caliente de esta grave primavera política. El centro de la ciudad ofrece un aspecto insólito: a la tranquilidad de aire dominical del «día del silencio», ha sucedido un recrudecimiento de la protesta alzada contra el régimen de Allende. Grupos de jóvenes opositores mantienen continuos enfrentamientos con las patrullas armadas de la policía y el ejército que tratan de mantener el orden a toda costa. Por el momento, sólo ha habido que lamentar algunas decenas de heridos leves, pero, ante lo encendido de la lucha urbana, los resultados al final de la tarde son de todo punto imprevisibles.

patrones están al borde de la ruina y los líderes de los partidos empiezan a notar cómo se resquebraja la disciplina. Esta mañana intentaron abrir sus puertas algunos comercios, pero los grupos de coche de la organización «patria y libertad» se apresuraron a evitarlo. La actuación de soldados y carabineros degeneró enseguida en carios enfrentamientos. Por las calles Moneda, Ahumada, Morande, Plaza de Arma, Bandera y otras muchas, es necesario circular con el pañuelo en la nariz.

Pasa a la pág. 11

**CONDECORACION AL JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LOS EJERCITOS DE FRANCIA**



**LA MISION DE EMPRESARIOS ESPAÑOLES QUE VISITA JAPON**

TOKIO, 25. (Pyresa). — La misión empresarial española que actualmente visita el Japón para aumentar las relaciones con empresarios de este país, ha sido recibida por el Viceministro japonés de Asuntos Exteriores, en ausencia del titular del Departamento, según informa el SIS. La misión española está presidida por D. Fran-

cisco Abella, Director Central de Asuntos Económicos de la Organización Sindical Española; quien estuvo acompañado en la entrevista con el Ministro japonés por el Embajador de España, Marqués de Merry de Val; Director de Acción Exterior Empresarial, D. Antonio Horcajo, y por D. Fernando Pereda.

**PANORAMA ECONOMICO DESOLADOR**

En el plano puramente teórico, da la sensación de que el conflicto ha entrado en una fase de solución. El propio Presidente declaró anoche que la situación era muy grave y que la huelga había costado ya a la nación pérdidas superiores a los cien millones de dólares, cifra cuya importancia se acrecienta si se considera la crisis que atraviesa la economía. Por otra parte, la carencia de materias prima amenaza con hacer parar muchas fábricas, que vendrían a sumarse de esta forma a los planes de la oposición.

**COMITE CONJUNTO**



MADRID. — El Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, y el Embajador de los Estados Unidos en España, Almirante Horacio Rivero, durante la reunión del Comité Conjunto Hispano-norteamericano, acompañados de las personas que componen dicho Comité. Dicha reunión se ha celebrado en el Palacio de Santa Cruz. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# Noticias de la Ciudad



**AYER EN LA CIUDAD**

Se acentuó un poco más la nubosidad e incluso en algunos momentos las nubes tomaron perfiles y colores amenazadores. Pero en definitiva no salimos de esta situación intermedia, en la que realmente con las nubes cubriendo el firmamento la temperatura quizá fue un poco más alta que en jornadas anteriores.

A primera hora de la tarde celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente.

A media tarde, el Jefe Provincial y Gobernador Civil giró una detenida visita a la zona pesquera de nuestro puerto, tan importante para un sector de creciente relieve en la economía provincial y local así como en la vida del Grao, donde las obras que se realizan en dicha zona pesquera van a añadir una considerable actividad en la vida comunitaria y profesional.

Se entró a fondo en los derribos de las casas en ruinas en la calle Mayor, en las que ya se ha limpiado bastante la zona de la fachada recayente a dicha calle. De todos modos es preciso llevar con rapidez los derribos para que pueda adelantarse, hasta que las obras de la plaza comiencen, ese extenso solar, que tan mal aspecto ofrece de día en día.

## Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

DOLS, Av. Rey D. Jaime, 56  
BELTRAN, San Félix, 91  
GARCIA ROJO, General Aranda, 24.

## CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

ACIERTE CON EL NUEVO **colowall**

## LA PARRILLA HOTEL DEL GOLF

ESPECIALIDADES DE ASADOS Y AL CARBÓN SALONES PRIVADOS

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

ESCOJA LA FUNDA QUE DESEE PARA TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos. Avda Rey D. Jaime 98 Frente Instituto) Tel 21 54 52

## CENTROS OFICIALES

### Gobierno Civil

#### VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpurua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Vicente Petit Igual y D. Alvaro Delgado Garzón de ESSO Petróleos Español.— D. Manuel Manchego Jiménez, Coronel 2º Jefe Provincial de Protección Civil.— D. Joaquín Fuentes Aymerich, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Camet lo Roig.— D. José Antonio Gasón Royo, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Olocau del Rey y Junta Local de Educación.— D. Sebastián Linde Martín, Secretario Técnico de la Delegación de Abastecimientos.— Rvdo. D. Julio Díaz Sánchez, Pastor de la Iglesia Bautista de Castellón, acompañado por un grupo de bautistas de los Estados de Florida y Texas.— D. Germán Regulló Simón, Subjefe Provincial de Movimiento.

### Ayuntamiento

#### SESION DE LA COMISION PERMANENTE

Ayer celebró sesión la Comisión Permanente, bajo la presidencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascarós, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Pitarch, Pachés, Torlá, Gascó, Sra. Sancho y Blasco.

Leyó y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de diversas disposiciones oficiales y asuntos de trámite.

A continuación y de conformidad con lo interesado por el Presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española de esta Capital, la Comisión Permanente acordó conceder a dicha Institución una subvención en concepto de ayuda a los servicios que la misma viene prestando.

En despacho ordinario, fueron aprobados diversos expedientes de obras, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Fomento.

Asimismo se aprobaron varios expedientes de nuevas actividades en la Ciudad, que informa favorablemente la Comisión de Servicios Públicos, acordándose, al propio tiempo, su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, para su aprobación definitiva.

De conformidad con varios dictámenes de la Comisión de Hacienda, se aprobó el nuevo proyecto de reparto de cuotas por el concepto de contribuciones especiales, por beneficios especiales, en razón a diversas obras de alumbrado en distintas vías públicas de la Ciudad y por la de pavimentado parcial de la calle Oviedo.

Seguidamente y a propuesta de la Comisión de Hacienda se autorizó el traspaso de la caseta núm. 71, del Mercado Central, de que es titular don José Agut Boix, en favor de don José y doña Carmen Rovira.

Se aprobaron, a continuación, un dictamen de la Comisión de Hacienda y varios de la de Gobernación, referentes a una reclamación de arbitrios y a cuestiones de personal, respectivamente.

Asimismo fue aprobada una relación de facturas y gastos que presenta el Interventor de Fondos Municipales.

En despacho extraordinario y a propuesta de la Comisión de Fomento, se acordó abonar a don Francisco Rubio Royo la cantidad de 9.168 pesetas, por el exceso de obras realizado en la construcción de la acera, frente al edificio de reciente construcción números 183, 185 de la calle San Roque.

#### HOY SESION DEL PLENO.

Para hoy a la una ha sido convocado el pleno del Ayuntamiento para celebrar su sesión mensual con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; Despacho de oficio; Ratificación de acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente; Extracto de los acuerdos adoptados por el Excelentísimo Ayuntamiento durante el tercer trimestre del año en curso. Dictamen de la Comisión de Fomento aprobando inicialmente el proyecto de Apertura del último tramo de la calle Deán Martí, entre la Avda. de Barcelona y la calle Galton; Id. Id. aprobando provisionalmente el proyecto de Apertura y Urbanización de un tramo de la calle Pintor López; Id. Id. aprobando el Presupuesto rectificativo del proyecto de Apertura y enlace de las calles Hermanos Vilafaña, Historiador Escolano y Maestro Caballero, con obras de Urbanización; Id. Id. aprobando el Presupuesto rectificativo del proyecto de Apertura de la calle General Moscardó Igual, entre Ronda del Mijares y Plaza Alcázar de Toledo, con obras de Urbanización; Id. Id. ratificando el contrato suscrito entre la Alcaldía y el contratista, don Luis Batalla Romero, para la realización de las obras comprendidas en el proyecto de Alcantarillado en la Ronda del Mijares, entre las calles Donat, Aparici Guíjar y Ingeniero Ballester; Dictámenes de la Comisión de Fomento aprobando la contratación y derribo de varios inmuebles afectados por el Plan Parcial de Reforma del Sector de limitado por las calles Mayor, Cardona Vives, Gobernador Bermúdez de Castro y Ruiz Vila; Moción de la Alcaldía elevando a definitiva la adjudicación provisional a favor del contratista, don Antonio Colomina Vivar, de la subasta de las obras de Urbanización de la Avenida de Valencia, Servicio de Pavimentación y Encintado de aceras, Tercer Desglose; Id. Id. elevando a definitiva la adjudicación provisional a favor del contratista, don Luis Batalla Romero, de la subasta del proyecto de Obras de Urbanización de la Avda. de Valencia, Servicio de Alcantarillado, Segundo Desglose; Dictamen de la Comisión de Servicios Públicos aprobando inicialmente el proyecto de Iluminación de la Avda. de Pérez Galdós; Dictamen de la Comisión de Servicios Públicos aprobando inicialmente el proyecto de Iluminación de la calle de San Vicente; Id. de la Comisión de Hacienda referente a la adquisición de un inmueble afectado por el Plan Parcial de Reforma Urbana del Sector comprendido entre las calles Mayor, Cardona Vives, Gobernador Bermúdez de Castro y Ruiz Vila; Id. Id. relativo a la adquisición de un inmueble afectado por el Proyecto de Apertura y Urbanización de la calle Ramón Lull; Dictámenes de la Comisión de Hacienda referentes al pago de indemnizaciones por desalojo de un inmueble afectado por el Proyecto de Apertura y Urbanización de la calle Ramón Lull; Id. Id. aprobando la Ordenanza Fiscal para la aplicación de contribuciones especiales, por beneficios especiales, por razón de las siguientes obras; de Apertura y Urbanización de la calle General Moscardó, de alumbrado de la calle de San Vicente, de Alumbrado de la Avda. de Pérez Galdós, de Apertura y Urbanización de la calle Pintor López (entre Cardenal Costa y Santa Cruz de Tenerife), Obras de Pavimentado y Alcantarillado; Id. Id. aprobando el expediente de contribuciones especiales, por beneficios especiales, por obras de: Alcantarillado de las calles Hermanos Vilafaña, Historiador Escolano y Maestro Caballero. Pavimentado de aceras de las calles Hermanos Vilafaña, Historiador Escolano y Maestro Caballero. Pavimentado de las calles Hermanos Vilafaña, Historiador Escolano y Maestro Caballero. Alcantarillado de la Avenida de Capuchinos. Pavimentado, Alcantarillado y Pavimentado de aceras de las calles Santa Cruz Tejero y Guitarrista Fortea (parciales); Dictamen de la Comisión de Hacienda aprobando el Índice General de Valoraciones; Despacho extraordinario; Preguntas e Interpeleciones.



### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

#### BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DE ANTEAYER

Temperatura mínima: 9,4 grados a las 6 horas 40 minutos.  
Temperatura máxima: 22,2 grados a las 17 horas 30 minutos.  
Humedad relativa: 7 y 13 horas: 78 y 57 %, respectivamente.  
Insolación eficaz: 9 horas 15 minutos.  
Recorrido del viento en 24 horas: 27 kilómetros.  
Dirección dominante del viento: S.  
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula.  
Presión atmosférica a las 19 horas: 765,9.  
Tendencia: Bajando.

#### BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 11,4 grados a las 5 horas 30 minutos.  
Temperatura máxima: 21,8 grados a las 14 horas 10 minutos.  
Humedad relativa: 7 y 13 horas: 84 y 69 %, respectivamente.  
Insolación eficaz: 3 horas, 55 minutos.  
Recorrido del viento en 24 horas: 24 kilómetros.  
Dirección dominante del viento: E.  
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula.  
Presión atmosférica a las 19 horas: 764.  
Tendencia: Bajando.

## Apertura del curso de actividades científicas en la Sociedad de Medicina y Cirugía de Castellón

Esta tarde, a las siete y media, en el Salón de Actos del Colegio de Médicos, tendrá lugar la sesión de apertura del Curso de Actividades Científicas de esta Sociedad, pronunciando una Conferencia el Profesor D. F. Escolá Balaguero, sobre «Nuevas investigaciones sobre fisiomecánica respiratoria», con la proyección de la película «Pedagotecnia respiratoria».

A este acto quedan invitados todos los señores médicos.

## Conferencia de D. Eduardo Fernández Nieto en la Delegación del Colegio de Ingenieros Industriales

El Presidente-Delegado de la Delegación en Castellón del Colegio Oficial de Ingenieros Industriales, tiene el honor de invitar a todos los profesionales interesados, a la Conferencia que tendrá lugar hoy, día 26 de Octubre de 1972, a las 19,30 horas, en nuestro local social, calle General Mola, 2, Entresuelo, Castellón, que con el título de «Tierras y Seguridad en las Instalaciones Eléctricas», pronunciará el Ingeniero de Telecomunicación, D. Eduardo Fernández Nieto.

## NOTAS de ARTE

### Interesante exposición de Miralles Bosca en la Sala Derenzi

Ayer por la tarde inauguró Miralles Bosca una exposición de acuarelas en la Sala Derenzi. Reinicia en nuestra ciudad y lo hace dentro de un proceso de perfeccionamiento de su arte.

Las obras que expone responden a una temática variada que podemos agrupar en árboles, paisajes, bodegones, flores, temas del mar, arenales y temas urbanos. Todos ellos muy sugestivos. Y de muy distintas latitudes en prueba de que no sólo alcanza altos niveles al perpetuar escenarios habituales.

En su producción observamos personalidad, madurez artística y seguridad en su buena técnica; maestría que le permite resolver los problemas plásticos que se plantea. Aguas y cielos, barcas, rosas blancas o rojas, amplia gama de verdes y azules, edificios señoriales de regiones brumosas, membrillos, rubias arenas, todo logrado con pincelada segura y aguadas limpias, colores nítidos y transparencias agradables.

## Imposición de la condecoración de la Orden Civil de Beneficencia a D. HELIODORO RODRIGUEZ DE VALCARCE

El próximo sábado día 28 de los corrientes a las 13,30 horas tendrá lugar en el Gobierno Civil de Castellón el acto de imposición de la condecoración de la Orden Civil de Beneficencia a D. Heliodoro Rodríguez de Valcarce, que le fue concedida por Orden del Ministerio de la Gobernación de 27 de marzo último.

Lo que se hace público para conocimiento de cuantos quieran adherirse a este acto testimoniando con su asistencia su estimación al homenajeado.

### NOTAS MUSICALES

## Mañana, actuación del pianista Luis Galve en la Filarmónica

Mañana por la tarde actuará el pianista Luis Galve en el Salón de actos del Instituto dentro del curso de la Filarmónica.

No es la primera vez que Galve viene a Castellón. Y tampoco es un desconocido para los castellonenses. Su largo historial, sus brillantes actuaciones, sus galardones y premios justifican la posición privilegiada de Luis Galve en el panorama universal de la música.

## SUCESOS: SUCESOS

### Resultó muerta al sufrir un desvanecimiento y caer sobre el fogón de la masía

En la masía «Umbria-Perico», de la partida Torrocelles del término municipal de Lucena del Cid, Pilar Nacher Carratalá, de 59 años, natural de Adzaneta y vecina de la citada masía, sufrió un desvanecimiento cuando se hallada ante el fogón de la masía, cayendo en el mismo, y sufriendo tan graves lesiones que determinaron su muerte.

La citada Pilar Nacher, se hallaba completamente sola en el momento de ocurrir el accidente, por lo que no pudo recibir ninguna asistencia.

Hasta el lugar del siniestro llegó la Guardia Civil, que posteriormente pasó aviso al Juzgado, para la instrucción de las diligencias del caso.

### Charla del Director del Instituto Nacional de Previsión en la Escuela de Formación «Castillo de Olite» de la Sección Femenina

Anteayer dio la primera charla sobre Leyes Sociales en la Escuela de Formación «Castillo de Olite» de la Sección Femenina, en donde se está celebrando un curso Nacional de Auxiliares y Diplomadas en Puericultura, Divulgación Sanitaria Rural, Socorrismo e Iniciados en Alimentación y Nutrición, el Director del Instituto Nacional de Previsión D. Manuel Aldeanueva.

El tema trató sobre la Seguridad Social, desde sus principios hasta nuestros días. Comenzó explicando cómo, en la edad de piedra, ya podemos citar los primeros indicios puesto que el carácter de tribus en que estaba constituida la sociedad, hacía que de ello se derivara un sistema de ayuda mutua. Indicó la forma en que las antiguas costumbres y acuerdos fueron derivando en leyes, citando los primeros códigos escritos en Roma, que recogen las citadas leyes.

### CHOCUE DE CICLOMOTOR Y FURGONETA

En el km. 64 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, chocaron el ciclomotor, conducido por Francisco López Álvarez, de 22 años, vecino de Bechi y la furgoneta matrícula B-576.661 conducida por Vicente Vidal Martínez, de 60 años, vecino de Orpesa.

A causa del choque resultó lesionado el conductor del ciclomotor y con daños ambos vehículos.

**LESIONADO EN CAIDA FORTUITA**

Serafín Pitarch Monferrer, de 52 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente fortuito al caerse, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida inciso-contusa en cara interna muslo derecho, tercio medio; herida en tercio inferior de la pierna izquierda; erosiones varias. Pronóstico leve s/c.

### SE INUNDABA UN SOTANO

En el sótano de la casa núm. 44 de la calle Mayor, se aperebieron los vecinos de que el sótano se estaba inundando, llamando inmediatamente a la Policía Municipal y al Parque de Bomberos, dando cuenta del hecho, debido, según parece a un escape.

Acudió hasta el lugar del suceso el retén de Bomberos «D», al mando del cabo Antonio Michayli, que en poco más de una hora logró achicar por completo el agua. Parece que no hubo daños de importancia.

La Policía Municipal, montó el correspondiente servicio para ordenar la circulación en este punto.

## CATOLICIDAD

### SANTORAL

SANTOS DE HOY. — San Evaristo, San Luciano y San Marciano.  
SANTOS DE MAÑANA. — San Vicente, Santa Crística y San Eufemio.

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8,30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 7.  
SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7,30 de la tarde.  
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, Misa a las 5 de la tarde.

SANTOS DE HOY. — San Evaristo, San Luciano y San Marciano.  
SANTOS DE MAÑANA. — San Vicente, Santa Crística y San Eufemio.

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8,30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 7.  
SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7,30 de la tarde.  
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, Misa a las 5 de la tarde.

## Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8,30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 7.  
SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7,30 de la tarde.  
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, Misa a las 5 de la tarde.

**I ANIVERSARIO**  
Rogad a Dios en caridad por el alma de **DON VICENTE BELLIDO CASAN**  
Que falleció el día 27 de Octubre de 1971  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.  
R. I. P.

Su esposa, Dña. María Galvez Miralles; hijos, Vicente y José; hija política, Paquita Safont; nietos, Rosa-María y Juan-Vicente; hermanos, y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana día 27 a las DIEZ de la mañana en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 26 de Octubre de 1972  
(No se invite particularmente)

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO**  
Llamada al teléfono 213944

**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE **DOÑA MANOLITA CAPDEVILA FELIP**  
Que falleció el día 26 de Octubre de 1970

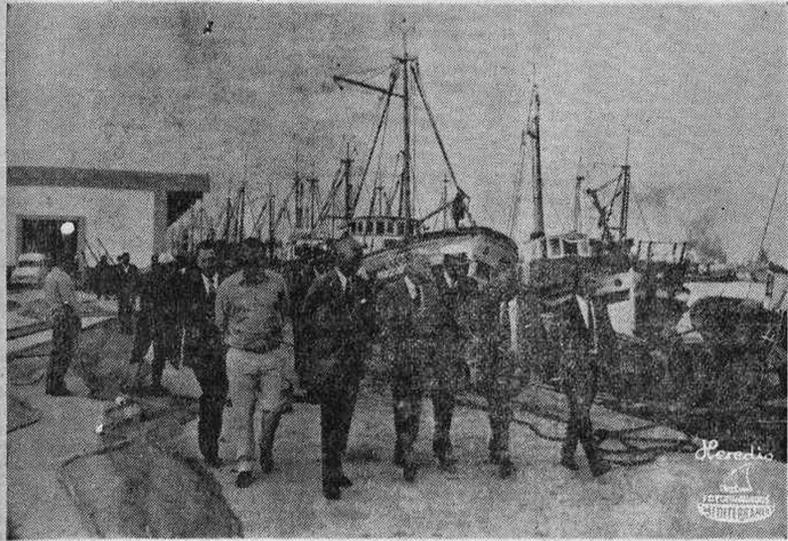
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
R. I. P.

Sus desconsolado esposo, D. Joaquín Forcada Garí, hijo D. Joaquín, hija política doña Rosa María, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos, nieta y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida le ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que se celebrará HOY JUEVES día 26 a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 26 de octubre de 1972  
(No se invite particularmente)

# El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó el puerto pesquero, la Lonja y las obras de la Casa del Mar

## Le fueron expuestos los problemas de los pescadores en el momento actual



El Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpuru, visitó ayer por la tarde las instalaciones pesqueras de nuestro puerto, deteniéndose especialmente en la Lonja del Pescado y en las obras de la nueva Casa del Mar.

El Sr. Aizpuru, al que acompañaban el Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Concepción, y el Presidente del Sindicato Provincial de la Pesca, D. Manuel Albiol, fue recibido en la sede del Sindicato, en el Grao, por el Comandante Militar de Marina, D. Miguel Antonio Flores; Presidente de la Junta del Puerto, D. Joaquín Tárrega. Presidente de la Cofradía Sindical de Pescadores «San Pedro», D. José Falomir, y miembros de la Junta del Sindicato, Junta Rectora de la Cooperativa del Mar y Cabildo de la Cofradía.

Tras visitar las distintas dependencias de la sede del Sindicato Provincial de la Pesca, el Presidente de la entidad expuso al Jefe Provincial y Gobernador Civil una amplia panorámica del sector pesquero en nuestra provincia, entablandose un abierto e interesante coloquio en el transcurso del cual fueron estudiados los problemas que hoy tienen planteados los pescadores castellanenses en distintos aspectos.

A continuación, las autoridades visitaron la Lonja de Pescado y el Puerto Pesquero, presenciando la subasta y cambiando impresiones sobre las obras que se van a llevar a cabo en esta zona portuaria, así como de las necesidades de los pescadores en lo que se refiere a instalaciones.

Seguidamente visitaron las obras de la nueva Casa del Mar, que está construyendo la Cofradía sobre un solar de 2.103,70 metros cuadrados, con presupuesto que supera los veinte millones de pesetas. La inauguración de estas instalaciones está prevista para las próximas Fiestas de San Pedro. El Jefe Provincial y Gobernador Civil recorrió las distintas dependencias, siendo informado por el arquitecto autor del proyecto, D. Miguel Prades.

Después se trasladaron al lugar donde la Cofradía ha comenzado la construcción de un grupo de setenta viviendas para pescadores. El edificio constará de planta baja y seis alturas, con viviendas de tres y cuatro habitaciones. La superficie de edificación oscila alrededor de un millar de metros cuadrados.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó también la fábrica de hielo, en la que se producen dia-

riamente unas sesenta toneladas de hielo, y las cámaras frigoríficas, cuya capacidad supera las seiscientas cajas de pescado. El recorrido terminó en la actual sede de la Cofradía, cuyas dependencias visitó detenidamente el Jefe Provincial y Gobernador Civil, y donde le fue ofrecido un vino de honor. Queremos aprovechar desde

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## NUEVA JUNTA RECTORA EN EL ATENEO ORTELLS

Ha quedado constituida la nueva junta rectora que regirá los destinos del Ateneo durante los tiempos venideros.

La constitución de dicha junta es la siguiente:  
Presidente: D. Juan Soler.  
Vice-presidente: D. Jorge García Candau.

Secretario: D. José M.<sup>a</sup> Vilanova.  
Tesorero: D. José Luis Arrufat.

Vocales: D. Fernando Peris Cort, D. Juan Quemades, D. Eduardo Gozalbo.

Se trata de gente joven que no dudamos contribuirán con su entusiasmo y trabajo al resurgir de una entidad tan querida para nosotros como es el Ateneo Ortells.

Puestos en contacto con su presidente D. Juan Soler y con su junta directiva, nos expusieron a «grosso modo» los envidiables proyectos que alberga el Ateneo, entre los que destaca el homenaje que se le tributará el Hijo predilecto de esta villa e ilustre concertista D. Francisco Tárrega Eixeia el día del aniversario de su fallecimiento, es decir el 15 de diciembre próximo. Se trabaja con ilusión en este homenaje y es de esperar que sea acogido por todos los villarrealeses y comprovincianos del ilustre músico, con el calor que figura de tal renombre y categoría se merece; por su parte el Ateneo pondrá todo de su parte, contando por descontado con la inestimable ayuda del Ayuntamiento de Villarreal para darle el máximo realce al acontecimiento. Para tan magna fecha se están haciendo denodados esfuerzos para montar una conferencia-concierto a cargo de dos máximas figuras en la materia.

Queremos aprovechar desde aquí para dar nuestra enhorabuena a la nueva junta rectora del Ateneo Ortells, y animarla para que sus proyectos se cumplan, siempre en favor de la cultura y en servicio de Villarreal.

## Cartelera de Espectáculos

- ASTORIA: 730 y 1030. — POPY, POP, CONTRA «PAPILLON». Technicolor en 70 m/m. Claudia Cardinale y Stanley Baker. Mayores 18 años.
- AVENIDA: 730 y 1030. — SIMON CONTAMOS. Cinemascope en Technicolor. Alfredo Landa e Ingrid Garbo. Mayores 18 años.
- RIALTO: Segunda Semana. 715 y 1015. LE LLAMABAN TRINIDAD. Cinemascope en Technicolor. Terence Hill y Bud Spencer. Tolerado Menores.
- TEATRO CINE SINDICAL 730 y 1030 noche Analla Galdé en COQUELUCHE. Cinemascope y Eastmancolor. A. Mayores 18 años.
- SABOYA: 730 y 1030. — 7 VECES MUJER. Color de Luxe. Shirley MacLaine y Alan Arkin. Mayores 18 años.
- REX: 730 y 1030. ALGODON EN HARLEM. Technicolor. Godfrey Cambridge. Raymond St. Jacques. Mayores 18 años.
- TEATRO PRINCIPAL. — Domingo 29 Octubre 715 tarde y 11 noche. Festival de Teatro Valenciano. La Compañía Guillen de Castro, presenta LA PATTI DE PEIXCAORS y LES CHIQUES DEL ENTRESUELO.
- CINE SAN PABLO: 645 continua TARZAN, FURIA SALVAJE y REPORTER A LA FUERZA. Eastmancolor. T. Menores.
- CINE CONDAL (Villarreal) 945 noche. Dibujos animados UN HOMBRE IMPONE LA LEY. Cinemascope y Color. A. Mayores 18 años.
- CINE BAHIA (Villarreal) 945 noche. MI NOCHE DE BODAS. Color. Conchita Velasco y Luis Aguilar. A. Mayores.
- Cine VICIANA (Burriana) 7 tarde y 1030 noche. Estreno del fabuloso Wester ANA COULDER. Cinemascope. Color. Con Raquel Welch, Ernest Borgnine y Christopher Lee. Mayores 18 años.



## Farmacias de Guardia

Jueves, 26, D. Vicente Nebot, San Roque, 16, Tel. 52.03.05.  
Servicio permanente:  
D. Juan Ronchiera, Piedad, 36, Tel. 52.09.42.  
Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, Tel. 52.14.45.

## Ministerio de Obras Públicas

### JEFATURA DE COSTAS Y PUERTOS DE LEVANTE

ANUNCIO

Don JOSE CERVERA CARCELLER ha presentado en esta Jefatura de Costas y Puertos de Levante, un escrito, acompañado del Proyecto correspondiente en el que solicita autorización para ocupar con carácter permanente unos terrenos de la zona marítimo-terrestre de la Playa del Pinar del término municipal de Castellón para construir en ellos un Bar-Restaurante merendero con aparcamiento y accesos.

Lo que se hace público, en virtud de lo dispuesto en la Ley 28/69, sobre Costas, para que en el plazo de treinta días hábiles, a contar de la fecha de la publicación de este Anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, puedan presentarse por las Corporaciones y particulares interesados, las reclamaciones que estimen convenientes.

Durante este plazo podrán los interesados, examinar el Proyecto presentado, en esta Jefatura, Calle de Sorni, 9-8, Valencia, donde estará de manifiesto en horas hábiles.

El Sr. Alcalde del Ayuntamiento de Castellón ordenará la inserción de este Anuncio en los sitios de costumbre durante el citado plazo de treinta días.

Valencia, 23 de Octubre de 1972.  
EL INGENIERO JEFE

## CAJA DE RECLUTA NUMERO 321

CIRCULAR

En virtud de lo dispuesto en la Orden Circular del Ministerio del Ejército de fecha 23 de septiembre ppdo. (D. O. núm. 219), el próximo día 19 de noviembre, a las once horas, se celebrará el «Sorteo» de los reclutas del reemplazo de 1972 y agregados al mismo, clasificados SOLDADOS UTILES PARA TODO SERVICIO.

1.º Las listas Ordinales correspondientes a cada uno de los CUATRO llamamientos, se hallarán expuestas en el tablón de anuncios de esta Caja, desde el día 6 del citado mes de Noviembre hasta el día 13 del mismo con objeto de atender las reclamaciones que formulen los mozos, y rectificar si procede, los posibles errores, habiendo sido confeccionadas por Orden de mayor a menor edad.

2.º Mecánica del mismo: Una vez extraída del Bombo una Bola, se buscará en la primera columna de la lista ordinal de cada llamamiento, y a los mozos a quienes corresponda se les adjudicará el número 1 del Sorteo, partiendo de esta la distribución para los distintos cupos.

Castellón, 23 de Octubre de 1972.  
EL TENIENTE CORONEL JEFE

## WILLA DORSEY Y JOE CALDERSON cantaron ayer en el acto de culto público de la Iglesia Evangélica



En el salón de convenciones del Hotel Mindoro se celebró ayer, a las ocho de la tarde, un acto de culto público organizado por la Iglesia Evangélica Bautista de Castellón. Asistió numeroso público y, en el mismo, participaron los cantantes norteamericanos Willa Dorsey y Joe Calderson, que interpretaron varias can-

**SANEAMIENTO**

**"Roca"**

**LIMAC**

PASEO RIBALTA, 30 TELEF. 21-21-69 - 21-49-6.

**1000 Ptas. día**

gana un técnico en Televisión. Las ganará en breve, practicando desde su casa con famoso Curso Telekey (Negro y Color). Acelerado. Recibirá gratis material moderno televisor, quedando de su propiedad. Pida folleto sin compromiso. CITE ES DIARIO.

I. H. A. R.  
Tallers, 27 - BARCELONA (Autorizado Ministerio) Últimos días

## 800 PLAZAS TITULO MEDIO AMBOS SEXOS 200.000 Ptas.

1. CONTADORES DEL ESTADO. Sólo para españoles de ambos sexos. Edad 18-40 años. Título Medio (Ballicher superior. Maestro, Perito, etc). Plazas EN TODA ESPAÑA; Madrid, Capitales de provincia y poblaciones importantes (Jerez, Gijón, Vigo, etc). Interesantes retribuciones: 180.000-2.400.000 pesetas (según destino). Magníficas posibilidades, perspectivas y porvenir. Instancias hasta el 4 de noviembre. UNA AUTENTICA CARRERA que puede Vd. hacer prácticamente en UN SOLO CURSO ESCOLAR. INFORMESE SIN COMPROMISO!!

2. CUERPO GENERAL DE POLICIA («Policía Secreta»). Sólo varones. Edad 18-30 años. Título Medio. Instancias hasta el 7 de noviembre. Interesantísimas retribuciones (vea información). Las personas que tengan URGENCIA de situarse tienen en esta convocatoria la más EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD (Ingreso inmediato).

URGENTEMENTE (hoy mismo, ahora mismo) INFORMESE SIN COMPROMISO. Envíe esta inserción con sus señas (por favor, no olvide incluir su dirección) a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23 MADRID-4 (o recójala personalmente) y recibirá amplísima y detallada información de la convocatoria que le interesa, con MODELO OFICIAL de instancia.

MUEBLES **marin**

**Vea muebles...**  
encontrará economía en la mayor exposición de estilos

Carretera Valencia-Barcelona Km 103 TORREBLANCA (Castellón)

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLÓN CADENA SER

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, información deportiva, por Vicente Marco, y reportajes de carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 9 Música que trae recuerdos; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 María del Mar, Novela de José Mallorquí Cap. 4; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10:35 Los estrenos de la Ser; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11:05 Safo musical; 11:30 Melodías y canciones; 11:55 Los estrenos de la Ser; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Hits internacionales; 12:45 Paco Ruiz, detective privado; 13 La hora del oye; 13:25 Los estrenos de la Ser; 13:30 Festival 72. Realiza: Vicente Escura; 14 Información local de sobres; 14:15 Discoteca nueva; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 La noche de los besos perdidos Novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo Cap. 14; 16:45 Música, música, música; 17 Cambres borrascosas, Novela de Emilia Bronte, adaptada por Gasent-Vázquez Cap. 14; 17:30 Idolos: Nati Mistral, guión de Rafael Barón Capítulo 19; 18 Noche de deporte; 18:20 Aménidas; 18:30 Confidenciales; 18:40 Aceite y aceite; 19 La panteira negra, Novela de Guillermo Sautier Casaca Cap. 29; 19:30 Música selecta Recital de guitarra por José Manuel Aldana; 20 Su música favorita; 20:30 Cantando en español; 20:55 Resumen informativo del día; 21 La hora sinfónica: Sinfonía núm. 4 en La Mayor opus 90 de Mendelssohn; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:25 Los estrenos de la Ser; 22:30 Música de ayer y de hoy; 23 Picadilly; Puerta del Sol; 23:45 Música para esta hora; 24 Hora XXV. Director Manuel Martín Ferrand; 1:30 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLÓN CADENA R. E. M.

MATINAL. — 8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Antena deportiva; 9:40 Música para

la mañana; 11 Onda en fiestas; 11:15 Acuarela musical. MEDIODIA. — 12 El Angelus; 12:02 Cartelera de espectáculos; 12:04 Musical Castilla; 13 Ama de casa; 13:05 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Express.

SOBREMESA. — 14 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16:05 Villarreal actual; 16:30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Capítulo 22.

TARDE. — 17:25 Antena deportiva; 17:30 Musical La Casera; 18 El juego de la radio; 19 Desfile de intérpretes; 19:30 Concierto en la Voz de Castellón.

NOCHE. — 20 Santo Rosario; 20:42 Temas españoles; 20:45 Edición de noche; 21 Cóplas; 21:30 Penalti; 21:50 Páginas célebres; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Joyas de España; 23 Españoles en Europa; 23:30 Nocturno; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. y F. M.

PRIMER PROGRAMA. — 8 Apertura; 8:01 Primera hora. Primer saludo musical del día; 9 Mañana Popular. Complaciendo las cartas de los oyentes; 10:30 Burbujas La Casera. Música y humor; 10:40 Rueda musical; 11:30 1—X—2 Muebles Sales. Espacio concurso.

SEGUNDO PROGRAMA. — 12 Angelus; 12:01 Cita a las doce; 12:54 Cantando en Camp. Canciones e intérpretes que fueron populares hace unos años; 13 Te habla una mujer; 13:30 Radio Popular informa. La actualidad provincial que estos días se centra en el pasado, presente y futuro de Onda; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA. — 16 Ritmo del trabajo; 17 Comentarios. Escribe Vidal Fernández; 17:05 La tarde gira; 18 Viva la música. Las últimas novedades discográficas; 18:40 Radio ambiente. Una selección de música suave para el atardecer.

CUARTO PROGRAMA. — 20 La Zarzuela; 20:30 Solistas y conjuntos; 21:20 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional. Información sobre la actualidad nacional e internacional; 22:30 Buenas noches. Buena música; 24 Fin de emisión.

Don Andrés Villalobos Beltrán, Gobernador Civil de Ciudad Real, Capitán de Alabarderos de una Virgen manchega y que recuerdan a los que en 1212 defendieron el Castillo de Tocón. ESTA CAPITANIA SE HA CONCEDIDO RARAS VECES. ES CAPITAN TA BIEN DON LEON HERRERA ESTEBAN

Por Miguel García de Mora

CON Andrés Villalobos Beltrán, el joven castellonense que des del pasado julio ostenta los cargos de Gobernador Civil y Jefe Provincial de Ciudad Real, ha recibido una de las distinciones honoríficas más bellas y menos prodigadas de la provincia la de capitán de alabarderos de la Virgen del Espino, Patrona del pueblo de Membrija desde los tiempos de la Reconquista.

Tan raramente se otorga esta capitania, que de cuantas personalidades viven, apenas si habrá alguien más que el dilecto don León Herrera Esteban, director general de Correos y Telecomunicación. A él se ha unido ahora con idéntica jerarquía el señor Villalobos Beltrán, que en el brevísimo período de su doble mandato ha sabido ganarse (y de que modo!) el cariño de los ciudadrealeños.

La ceremonia del nombramiento y entrega de la alabarda ha tenido efecto en la impresionante parroquia de Santiago el Mayor. A trescientas varas se yergue el Cerro del Epino, con la ermita del mismo nombre; los cimientos de ésta son las piedras de la fortaleza santiaguista del Tocón. Ha coincidido el acto con la vetustísima fiesta de los Desposorios de la Virgen María.

Alfonso VIII, que había salido de Toledo el 20 de junio de 1212, en su marcha victoriosa rescató las fortalezas manchegas de Malagón, Calatrava la Vieja y la mencionada del Tocón, para alcanzar inmediatamente después las Navas de Tolosa y lograr los moros la memoria victoriosa del 12 de julio.

El rey encomendó la conquista del Tocón al maestre de Santiago don Rodrigo Arias, y éste a su vez al capitán Meléndez Arias, pariente suyo, que, al frente de sus tropas hizo alarde de inteligencia y valor para conseguirla.

Más, rebechos los árabes con la llegada de algunos refuerzos, pusieron cerco al castillo, cuyos defensores comenzaron a sentir la falta de víveres. Tanto, que en cierto momento sólo les quedaba una ternera y un poco de trigo.

Parte de los sitiados propusieron la rendición, pero la mayoría, invocando a la Virgen, optaron por

una estratagema ciertamente curiosa, que acabó por dar los deseados frutos. Hicieron comer a la res el poco candel que guardaban y la lanzaron por la muralla al campo enemigo... La ternera reventó al tremendo golpe y los mahometanos comprobaron que estaba harta de trigo, lo que les hizo suponer que los cristianos tenían provisiones suficientes para resistir más largo asedio. Con esta creencia y las noticias que iban llegando acerca de la gran derrota sufrida en las Navas, decidieron levantar el cerco y abandonar el campamento.

Aquí de la leyenda, que siempre cabe confundirla con la realidad, como al revés. Los sitiados atribuyeron el hecho a la intercesión de la Virgen, y el capitán Meléndez Arias, con sus mesnadas y los escasos vecinos del núcleo, ofrecieron a Nuestra Señora, erigida en Patrona perpetua del mismo, que todos los años habrían de celebrarse sus santos y purísimos Desposorios, según era ya costumbre en Talavera de la Reina, patria natal del capitán.

Y fue tan bien conservada la tradición, que desde entonces, hace nada menos que 760 años, los Desposorios ofrecen la más hermosa vigencia. Se renueva cada vez el mayordomío cumplidor, padrino, con su esposa, de los ritos portandobandera y bastón y presidiendo homenajes y procesiones, amén de costear buen pelizco de los gastos originados. Todo lo demás se repite encantadoramente.

Los acompañan los alabarderos, que evocan a los cristianos remotos. Está el ofrecimiento a María de frutos y dinero y, como acto cumbre, los Desposorios marianos, que tienen su antecedente en los espasales que se verificaban en el reino de Israel. Preciosísima la festividad, basada en un riguroso motivo histórico que perfumó la leyenda y que las generaciones han cuidado amorosamente... En ella hogaño, don Andrés Villalobos Beltrán ha merecido el otorgamiento de capitán de alabarderos. Su alabarda de honor —también de amor recíproco— ha sido la cruz sobre la que ha jurado servir a esta entrañable provincia de la Mancha inmortal. — PYRESA

21 bancos experimentaron alza

MADRID, 25. (Pyresa). — Con tina el mercado sobre la misma línea firme que marcara en sesiones precedentes, aunque es de notar en esta sesión una pequeña debilidad a juzgar por el número de valores que han efectuado baja.

Ha comenzado hoy otra ampliación de capital, la del banco del noroeste. Su ampliación es de 170.000.000 de pesetas, acciones nuevas: 170.000 de 1000 pesetas nominales cada una.

La proporción es de 2.000 pesetas nominales por cada 5000 pesetas del capital actual. El tipo de emisión es a la par, siendo el desembolso de un 50 por ciento.

En el sector bancario se han tratado todos los valores que lo componen, a excepción del industrial de Cataluña, Granada ha pu blicado dinero sin operaciones al cierre de la jornada, elevándose en 29 puntos lo cual supone una alza bastante sustanciosa.

Un total de 21 bancos han experimentado ganancia en su cambio. Destacan Bankunión y Zaragoza con 22 y 15 puntos, respectivamente.

Ostentaron los retrocesos del grupo Induban y Ruraj Mediterráneo con 10 puntos de pérdida y noroeste con 116 puntos. (Como decíamos, ha comenzado su ampliación de capital) un sólo banco, Vizeaya, repite su valor precedente.

Dentro del sector eléctrico se ha notado una ligera baja pues de los valores tratados cinco ganan y

cinco pierden. Solamente Unión Eléctrica repite cambio.

Entre las subidas destaca Fenosa (3), y entre las pérdidas, Viesgo que retrocede 2 enteros.

Langreo, Catañana de Gas y Saltos del Nansa, han quedado sin ser tratados.

En general continúa una tónica alcista aunque menor que otros días, con predominio de dinero sobre papel al cierre de la sesión.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Tabacalera, 550 NAVEGACION: Naval ordinarias, 92 Trasmediterránea, 206 QUIMICAS: Aragonesas, 186 Explosivos, 296 Hidro Nitro, 217 Petróleos, 398'50 SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 164 Auxiliar F. C., 123 Española del Zinc, 157 Fasa, 295 TELEFONIA Y RADIO: Telefónica, 371'50 TEXTILES: Sniace, 143 SEGUROS: Unión y Fenix, 728 (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS: Interior 4%, 131,75 Amort. 3'50%, 112 Amort. 3%, 130'76 Renfe, 110 Bco. Hipotecario -C, 92 Bco. Hipotecario exentas, 108'75 ACCIONES

BANCOS: Urquijo, 890 Bilbao, 1.018 Exterior, 600 Central, 1.350 Banesto, 852 Fomento, 827 G. Comercio, 800 Hispano, 892 Iberico, 978 Mercantil, 980 Popular, 890 Rural, 650 Santander, 1.280 Valencia, 1.365 López Quesada, 1.185 Vizcaya, 940 ELECTRICAS:

R. Zaragoza, 127 Fecsa - grandes, 271 Fecsa - pequeñas, 278'50 Fenosa, 184 Cantábrico, 289 Hidrola, 281,75 Iberduero, 349'50 Sevillana, 301 Unión Eléctrica, 259'50 ALIMENTACION: Aguila, 251 Azucarera, 150 Ebro, 675 CONSTRUCTORA: Dragados, 900 INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 341 Inversiones, 510 Insa, 253 Vamosa, 211 Gesteval, 107'19 MINERAS: Feiguera, 110 Ponferrada, 191 MONOPOLIOS: Campsa, 403

MADRID, 25. (Pyresa). — España ha sido el país de la Europa Occidental con el que la República Federal de Alemania ha logrado en los ocho primeros meses de este año las mayores cuotas de crecimiento, de acuerdo con las últimas estadísticas alemanas sobre comercio exterior.

Las exportaciones españolas a Alemania aumentaron durante el período indicado—enero a agosto— en un 31'9 por ciento sobre la base del marco alemán y en un 45 por ciento sobre la del dólar.

Las importaciones españolas de productos alemanes se incrementaron simultáneamente en un 28 por cien sobre la base del marco y en un 42 sobre la del dólar.

Nuestras exportaciones a la República Federal alcanzaron en el mismo período de tiempo un valor de 306 millones de dólares, mientras que las importaciones representaron 512 millones.

España, el país con mayor cuota de crecimiento en el comercio con Alemania

MADRID, 25. (Pyresa). — España ha sido el país de la Europa Occidental con el que la República Federal de Alemania ha logrado en los ocho primeros meses de este año las mayores cuotas de crecimiento, de acuerdo con las últimas estadísticas alemanas sobre comercio exterior.

Las exportaciones españolas a Alemania aumentaron durante el período indicado—enero a agosto— en un 31'9 por ciento sobre la base del marco alemán y en un 45 por ciento sobre la del dólar.

Las importaciones españolas de productos alemanes se incrementaron simultáneamente en un 28 por cien sobre la base del marco y en un 42 sobre la del dólar.

Nuestras exportaciones a la República Federal alcanzaron en el mismo período de tiempo un valor de 306 millones de dólares, mientras que las importaciones representaron 512 millones.

LOS BANCOS, MAS SOLICITADOS

BARCELONA, 25. (Cifra). — La Bolsa de Barcelona ha mantenido, en la jornada de hoy, el tono alcista de los últimos días. Ello no obstante, y aunque el resultado promedio ha sido netamente positivo, la contratación se ha desarrollado con menos fuerza que ayer. Los bancos han sido en conjunto los valores más solicitados y del resto destacan especialmente Dragados y Campsa, con sendos avances. Telefónica, que cede medio entero más, parecía consolidarse, quedando ya con dinero. De las 107 clases de acciones cotizadas, 51 lo hacen en alza, 31 en baja y 25 repiten cambio. El índice gana 65 céntimos, alcanzando la nueva cota de 139'87.

MUCHOS VALORES EN ALZA

BILBAO, 25. (Cifra). — Ha continuado el dinero presionando insistentemente a lo largo de la sesión y los resultados naturalmente han sido alcistas y son muchísimos los valores que presentan plusvalías de importancia. Notas destacadas del día las dan el Banco Ibérico, Popular, Bankunión, Faes, Dragados y Construcciones, Hidro Catalina y sobre todo el caso de Fasa Renault atemperando su cotización a la del mercado de Madrid, puesto que aquí cotiza de vez en cuando, y la espectacular «reprise» de OIarra, que suben 15 enteros.

Al término de la sesión se observaba un cierto cansancio en el conjunto de la Bolsa.

MOTOSEGADORAS OLYMPIA y MOTOBENASSI Italianas SE NECESITAN DISTRIBUIDORES Sumin. S. L. Serrano, 209 Tel. 2 59 32 07 Madrid 16 Ref. Nal. 8.522

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222890

VARIOS

(4240) URGE le facilita rápidamente: Fontaneros, Carpinteros, Electricistas, Pintores, Albañiles, Cristaleros, etc. Llamar al teléfono 22 62 68. URGE, Agencia de Servicios. Enmedio 98-1.

(4374) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón: Vera 21. Tel. 22 41 02.

(4890) DETECTIVES CIP, diplomados investigación, vigilancias, delitos privados. Autorización Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.

(6528) ANUNCIOS LUMINOSOS RAYLUZ C/ Figuerolas, 7 - Tel. 22 77 23. Castellón.

VENTAS

(7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contacto y plazos. Depósito: José Antonio, 7. CASTELLÓN

(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFINCA, Trinidad 35 Teléfono 22 31 82. Castellón.

(2246) INSTALACIONES completas de tiendas y comercios con STYLISAF. Mostradores, góndolas, expositores, vitrinas etc. Entrega en el día LLANASOLA. R. Mijares, 36 y 38.

(6601) VENDO PLANTAS bajas comerciales 264 m/2. Teléfono 22 38 02.

(6648) VENDO casa en Caudillo, 13 Alcalá de Chivert. Razón: Telf. 21 62 57.

(6750) VENDO bajos 90 m y entre-suelo comercial Lepanto, 8 Razón Santalina, 10 señor Beltrán.

(6761) VENDO PISO 4 habitaciones. Económico. Razón: Papelería Novel. Arquitecto Ros, 42.

ALQUILERES

(2644) AGENCIA CIUSA - alquila su piso rápidamente Enmedio 146 Telf. 22 39 33.

(4909) AGENCIA inmobiliaria ROMEA Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.

(6357) ALQUILO BAJO comercial 120 m<sup>2</sup> Calle Tenerías, 3. Razón: Piso 6.ª puerta 11.

(6376) SE ALQUILA despacho en edificio Simago Razón: Cardona Vives 8.

(6740) SE ALQUILAN bajos comerciales y pisos, situación céntrica. Presentarse tarde en Trinidad, 63-1.ª

(6741) SE ALQUILA piso amueblado Ramón Lull, 39-7.1.ª tar des 7 a 10.

(6755) SE ALQUILA apartamento-Villa y estudio 2 camas, en Villa Benicassim. Razón: Plaza Aulas 8-10.ª

(6757) VIVIENDA situada en finca próxima Grupo Grapa, cedera gratis por cuidarla, a matrimonio sin hijos. Preciosa buenas referencias. Razón La Llosa 3-2.ª puerta 10. Horas de 17 en adelante.

(6768) SE ALQUILA vivienda amueblada. Razón: Telf. 22 01 58.

(6779) ALQUILO piso amueblado, nuevo y soleado en Almenara. Razón: Telf. 21 45 77 de Castellón.

COLOCACIONES

(6623) NECESITAMOS tejedoras y Aprendices. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada 41. Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(6329) SOLDADORES se precisan en FRAVIC. Calle Benito Traver, 25 Villarreal.

(6499) SE PRECISAN Agentes de ventas. Sueldo y comisión. Indistintamente caballeros o señoritas. Razón: DAMA Publicidad. Grad. Aranda, 6.

(6576) SE NECESITA oficial mecánico de turismos en Talleres Adrián. Calle Borriol 30. Informes de 8 a 10 tarde.

(6676) MUJER independiente propio negocio distribución mayor línea internacional de productos de belleza. Gane nuevos conocimientos, amistades e ingresos. Llame ahora al 21 27 08 de Castellón o Apartado Postal 14.875. Madrid.

(6701) APRENDICES faltan de 14 a 16 años-ambos sexos. Razón: Avda. Barcelona núm. 11. Fábrica de Envases. Teléfono 21 64 34.

(6707) SE OFRECE albañil para toda clase de reparaciones, trabajos a domicilio; teléfono 22 58 91 Sr. Alvarez.

(6718) SE NECESITAN aprendices de 14-15 años para fábrica de envases. Razón. Avda. Valencia, 3. Castellón.

(6730) SE OFRECE albañil. Razón: Teléfono 22 79 98.

(6737) PERSONAL se precisa para fábrica de envases. Presentarse en Envases FERMO. Camino de Bechl. Villarreal.

(6739) SE NECESITAN operarios en Ballestas Griscl Carretera Valencia-Barcelona frente Torre Michelin.

(6747) GANE más dinero vendiendo entre sus amistades (contado, plazos), joyería, relojería y varios. Escribir: Apartado 50.092. Madrid.

(6751) SE NECESITA chica todo estar buen sueldo. Paseo Ribalta, 17-2.ª

(6758) NECESITO muchacha servicio todo estar. Precio muy interesante. Ref. MEBA, Enmedio 35-1.ª Castellón.

(6760) SE BUSCA joven para aprender la cocina francesa. Razón: Restaurante La Pizza Benicassim. Telf. 30 02 95.

(6764) SE PRECISA CHOFER con carnet de 1ª para camión reparto. Vinos Pérez. C) Gan día, 18. Tel. 21 38 97. Castellón.

(6767) MATRIMONIO con niño necesita chica servicio todo estar. Razón: Jover 18-9-17 teléfono 22 69 91.

(6770) SE NECESITAN oficiales y peones para trabajos montaje líneas eléctricas media tensión. Interesados presentarse en ELECNOR-S.A. de 7 9 tarde. Calle Sarratella número 3 puerta 15 Teléfono 22 22 37.

(6771) SE NECESITA chica servicio hasta las 7:30 tarde lunes, miércoles y viernes. Llamar Telf. 22 53 22.

(6772) SOLICITO trabajo señorita extranjera hablando holandés, inglés y alemán. Teléfono 22 16 43 de 1:30 a 4.

(6773) SE NECESITA doméstica todo el día. Sueldo a convenir. Razón: Joaquín Costa, 77 bajos.

(6774) NECESITAMOS hombre joven, amplia cultura General, conozca bien Castellón. Presentarse hoy 12 mañana en Enmedio, 52-4.ª Estereotipo S. L.

(6777) SE NECESITA Sr. de confianza mediana edad para contadista. Sueldo a convenir. Preferible Guardia Civil retirado. Dirijanse de 6 a 8 de la noche. Calle Enmedio, 98. Principal.

(6778) PINCHE de cocina se necesita en Restaurante el Mesón General Aranda, 20.

AUTOMOVILES

(1935) NIRVANA DISTUSA Más de cien coches a su disposición. Zaragoza 10-12 Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD su coche en NIRVANA DISTUSA. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12 Teléfono 21 36 83

(5440) NIRVANA DISTUSA, ofrece cientos de modelos de coches garantizados; NIRVANA DISTUSA, Zaragoza 10-12 Castellón.

(4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. FACILIDADES PAGO. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Teléfono 21 29 81.

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares 28.

(4863) SIMCA-DODGE. Gran ocasión, todos los modelos. Con condiciones de pago. Concesionario Provincial AUTOLICA S.A. Huerto Sogueros, 8.

(5180) VEHICULOS Industriales: D. K. W. Mercedes-Alfa Romeo-Citroen: Facilidades pago. Repesados y garantizados. Concesionario Provincial. Autolica, S. A. Huerto Sogueros, 8.

AUTOMOVILES Peñagolosa:

Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa 26 Castellón

(5807) AUTOMOVILES CASTALLA todas las marcas nacionales a los mismos precios de fábrica. Entregas inmediatas Valoramos más su coche usado. Extenso surtido en coches seminuevos. Grandes facilidades. — Garantizados Crédito inmediato. General Aranda 28 Telf. 22 43 05.

(6208) COCHES A ELEGIR repesados y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles PALLARES Avenida Valencia 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lión teléfono 22 70 30.

(6568) MEJORES condiciones para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón.

(6609) TALLERES ESCUDER. — ¡Oportunidades! 124 Seminuevo, muchos extras; 850 Coupe CS; 850 normal y especial; 800 4 puertas CS; varios 600-D; Simca 900 CS-61 Seminuevo, muchos extras; Varios Simca GL; Renault 4—L 4 marchas; 4—F 4 marchas; Gordinis; Citroen A6 CS; Berlinas y Furgonetas Citroen. Revisados y garantizados. Facilidades Pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(6769) GRANDES OCASIONES en Automóviles procedentes de Cambio-Venta, varios Seat, 600—D, 124, 1430, 850 Coupe, 850—N, Morris 1.100; Simca 1.000 C. L. Renault Florida, Furgonetas Citroen. Máximas Facilidades. Dr. Clará 17 teléfono 21 53 21 Castellón.

(6776) SE VENDE coche de particular a particular. Razón: calle Alcalde Tárrega, García Morato núm. 2-1.ª Izquierda. Preguntar por Sr. Tomás.

(6780) VENDO Seat 850 cuatro puertas en magnífico estado de conservación. Llamar al Teléfono 22 00 60.

ACADEMIAS

(6500) ALAMI Secretariado Administrativo Idiomas Preparación permanente alumnos Bancos Nuestros alumnos encuentran colocación fácilmente. Infórmese. Trinidad, 5.

(6724) SEÑORITA daría clases Bachiller y Enseñanza General Básica. Razón Telf. 22 20 99.

(6753) UNIVERSITARIO Ciencias, daría clases Bachiller. Razón: Telf. 22 47 27. Horas 8 tarde.

(6765) CONTABILIDAD SUPERIOR (Peritaje y Profesorado Mercantil). Profesor especializado en Academia «San Cristóbal», Tenerías, 34. Tel. 223008 y 225796.

(6766) GRADUADO ESCOLAR. Reanudación de Clases para los exámenes del mes de Mayo próximo. Infórmese en Academia «San Cristóbal», Tenerías, 34. Tel. 223008 y 225796.

(6759) ACADEMIA OAR. Necesita Licenciado o Similar Ciencias. Razón: Mayor 58-2.ª Teléfono 22 47 92.

(6775) UNIVERSITARIAS darían clases de Bachiller y General Básica. Llamar al teléfono 22 65 90.

COMPRAS

(6641) MONEDAS todas clases arracadas, objetos antiguos Compro. Razón Galicia, 19-6.ª Telf. 21 28 09.

TRASPASOS

(663

# CASTELLON cuenta con un nuevo establecimiento especializado

## Confecciones LAMBERMAN,

en la calle de Enmedio, 20  
a nivel de los mejores  
establecimientos  
europeos



**E**N el día de ayer fueron inauguradas las instalaciones de una tienda moderna especializada en la confección. De momento su sección abierta al público es de pantalones en sus diferentes tipos y modelos, así como calidades.

Nos ha llamado poderosamente la atención las instalaciones de

Confecciones LAMBERMAN, ya que todas ellas funcionan en un sistema electrónico que convierte la tienda en unas amplias Galerías-Exposición por donde el público puede pasear contemplando a su vez todo el género expuesto y recuperando en las horas normales de trabajo su aspecto de tienda.



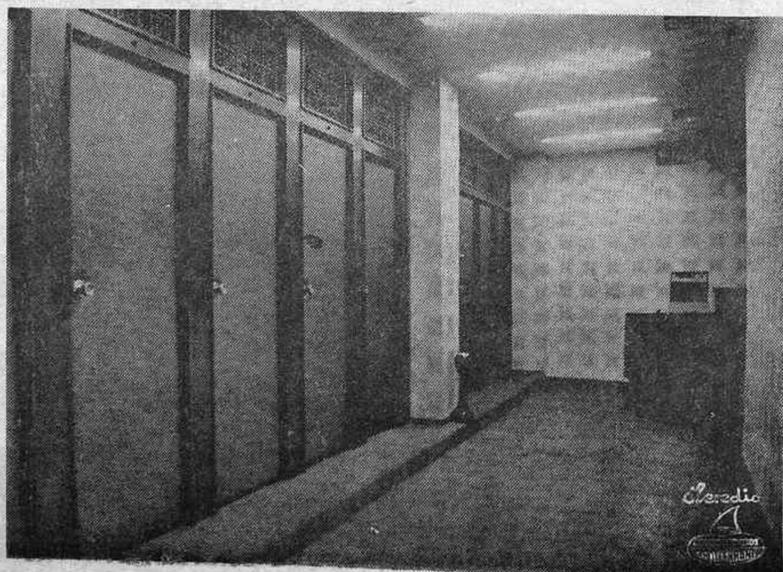
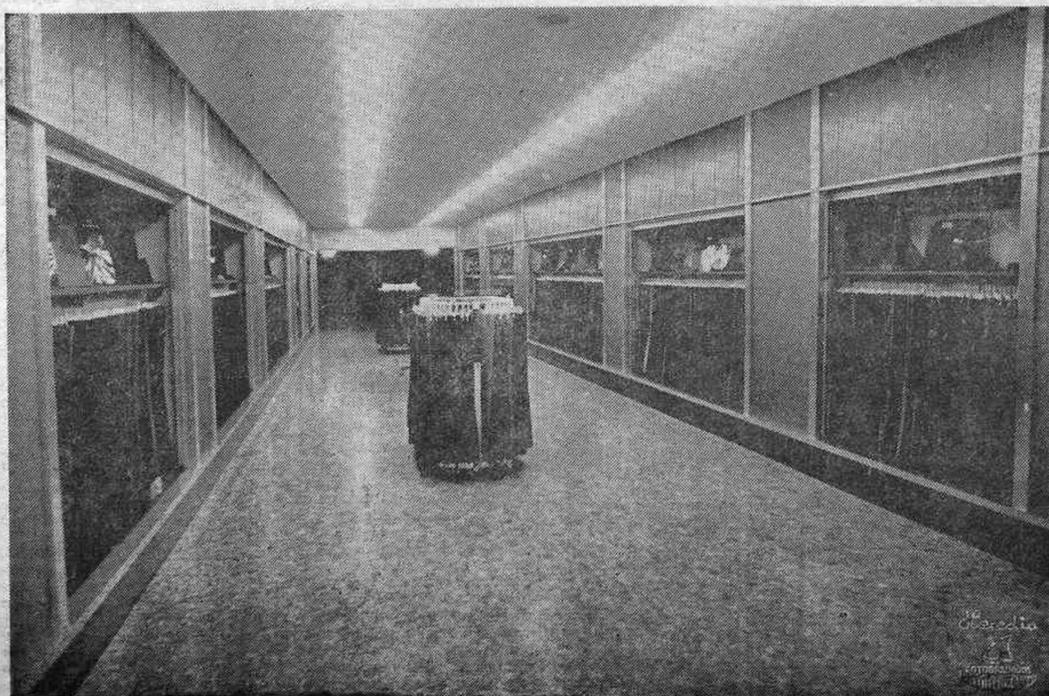
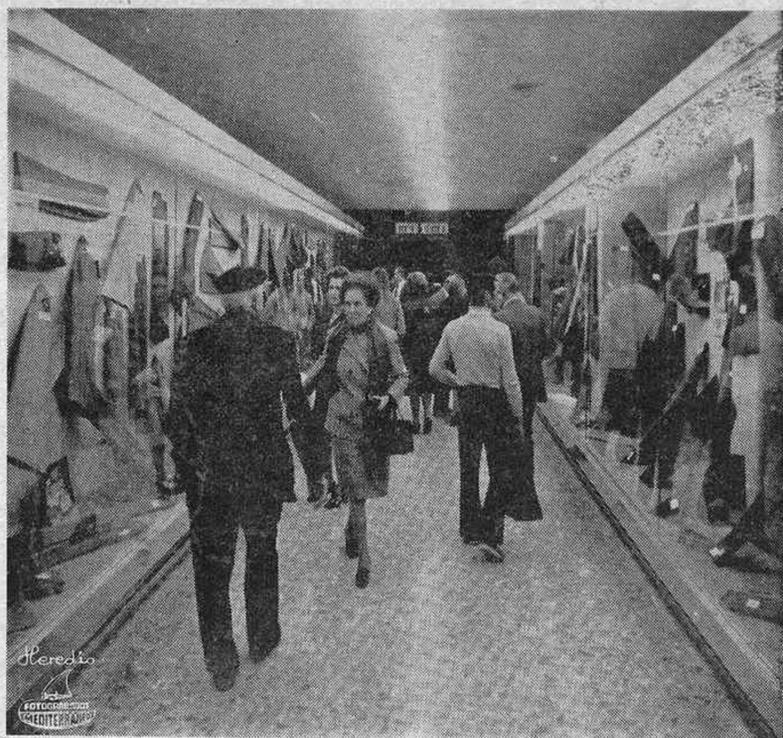
Con este nuevo sistema de especialización los gastos generales que repercuten en los precios quedan muy disminuidos, beneficiándose con ello la clientela, que por otra parte al escoger «in situ» la prenda no se producen esperas, ni demoras.

Por otra parte la selección de artículos, pantalones en este caso, ya que, repetimos esta casa sólo está especializada en la actualidad en pantalones, pueden ser adquiridos en toda claridad y sin presión de ninguna clase.

Este establecimiento ha sido montado con las técnicas, tanto en ventas como en la construcción, más exigentes del momento, cuidándose todos los detalles hasta sus último extremo.

Las plantas restantes del edificio están preparadas para la ampliación de otras secciones que complementarán el objetivo de su creador.

Creemos que este sistema de compras beneficiará a todos por igual y muy especialmente su instalación en una de las arterias más importantes de nuestra Ciudad situándole en un plano europeo.





# VIDA DEPORTIVA

PESCA

## La selección castellanense a los V Juegos Carthaginenses

Gracias al magnífico criterio tanto de la Excmo. Diputación Provincial como del Excmo. Ayuntamiento de Castellón y al trabajo en común de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes y de sus respectivas Federaciones nuestra provincia, estará representada en sus más destacadas actividades deportivas en los V Juegos Carthaginenses. Así pues, la ciudad de Cartagena durante más de nueve días estará llena de un sabor deportivo y festivo, pues aparte de la noble competición que hace al deporte más interesante, existen una serie de allende los festivos que darán un mayor sabor y agradable brillantez a estos juegos.

La pesca con caña, uno de los deportes que más practicantes tiene, no podía estar ausente de estas confrontaciones deportivas y por el interés y categoría de esta com-

petición la Delegación Provincial de la Federación Española de Pesca ha seleccionado para que nos represente a los tres primeros clasificados en nuestro celebrado Campeonato Provincial que como se sabe se celebra a base de tres jornadas lo que da de sí una prueba de regularidad y en la que fue primero José Clares López, seguido de Miguel Agust Llorens y Juan Vives Gauchía, a estos magníficos pescadores deportivos con caña corresponde el honor de defender a nuestra provincia en los tan anunciados V Juegos Carthaginenses. Como es natural, les deseamos que consigan las medallas de oro, plata y bronce, y si esto por cualquier circunstancia no fuera posible estamos seguros que no será por la voluntad y pericia de los seleccionados así que... ¡Animo a ver que pasa!

## El Juvenil del Castellón venció al Acero, en su terreno

La visita del Juvenil era esperada con mucha expectación, expectativa que se tradujo en la magnífica entrada que registraba el campo del Acero, a la hora de comenzar el partido.

Mañana soleada, «primavera». Ambiente de fútbol en los graditorios. Mucho entusiasmo. Terreno de juego en buenas condiciones.

Se esperaba al Juvenil con cierta inquietud, por eso el Acero se preparó cuidadosamente, para poder frenar a los castellanenses con ciertas garantías de triunfo. El encuentro fue muy competitivo y emocionante, ya que los dos equipos se emplearon a fondo, buscando afanosamente la victoria.

Todas las líneas del Castellón funcionaron a la perfección, desarrollando un fútbol de conjunto desconcertante y profundo.

El Juvenil llevó siempre la iniciativa del juego, dominando con insistencia al equipo rojiblanco.

En fin, podemos resumir diciendo que la victoria del Castellón fue justa y meritoria, pues el conjunto albino desarrolló un jue-

go técnicamente superior al once de los Altos Hornos.

### LOS GOLES

A los 10 minutos de la primera parte, marca el Acero su primer tanto por mediación de Paquito.

El Acero, alentado por este gol, se creece. El Castellón ordena su juego, prodigando profundos y rápidos avances en busca del empate.

A los 20 minutos, Gordo, en una extraordinaria jugada personal, desborda a la defensa con su rápida finta y de un fuerte y colocado disparo contabiliza el primer tanto para sus colores y, con ello, el esperado y merecido empate.

Con este resultado de empate a un tanto, finaliza el primer tiempo.

Durante todo el segundo tiempo, el dominio del Castellón fue muy acusado. A los 30 minutos, Font, después de driblar a varios contrarios, marca el gol de la victoria castellanense.

Alineaciones:  
ACERO: Juanito, Guas, Felipe, Sayas, Checa, Blanco, Debón, Paquito, Montrudi, Villar y Olguin.

En la segunda parte Bleda y Paúl, sustituyeron a Montrudi y Villar. CASTELLÓN: Genicio, Redó, Ortiz, Valls, Sangrador, Montañés, Saura, Estrada, Forcadell, Gordo y Font.

Arbitro.—Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Sr. Campillo, que tuvo una actuación muy floja, perjudicando siempre al Castellón en todas sus decisiones.

Ahora, a esperar la próxima jornada que nos visitará nada menos que el Valencia A. Partido que promete ser verdaderamente sensacional.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Castellón	5	5	0	0	21	3	10	+6
Valencia	5	3	2	0	14	4	8	+2
Acero	5	3	1	1	10	5	7	+1
Villarreal	5	2	2	1	7	7	6	
Estudiantes	5	3	0	2	7	11	6	
Moncófar	5	2	0	3	11	10	4	
Paterna	5	1	1	3	9	11	3	
Malvarrosa	5	1	0	4	7	8	2	
Nules	5	1	0	4	5	10	2	
Moncadense	5	1	0	4	1	24	2	

E. MONERRIS BARBERA.

AJEDREZ

## Campeonato Provincial por equipos

Se ha iniciado en nuestra provincia la quinta edición del campeonato por equipos representados por los distintos clubs afiliados a la Federación Castellonense de Ajedrez. Como en las pasadas ediciones, el equipo vencedor tendrá la consideración de campeón provincial durante la presente temporada 1972-73 e intervendrá en los campeonatos nacionales organizados por la Federación Española.

Todas las competiciones por equipos, tienen, en ajedrez, el doble valor de confrontar los conocimientos que de nuestro juego existen en cada sociedad ajedrecística y el más cordial de reconocer a otros jugadores y ensanchar así el campo de amistades que en nuestro caso adquieren un carácter sólido y duradero. Así no es de extrañar que el presente torneo cuente con una muy numerosa participación tanto de clubs como —y sobre todo— de ajedrecistas, son ochenta y uno los inscritos.

Damos seguidamente noticia de los encuentros hasta ahora disputados:

Primera ronda: 7 de octubre.  
C. A. Castellón 3½-C. A. Almazora 0½.

C. A. Vall de Uxó 2-C. A. Benicarló 2.

C. A. «Los Luises» 2-C. A. Burriana 2.

Descanso: Jake Club Castellón.

Segunda ronda: 14 de octubre.  
C. A. Benicarló 4-C. A. «Los Luises» 0.

C. A. Almazora 4-C. A. Vall de Uxó 0.

Jake Club 0½-C. A. Castellón 3½.

Descanso: C. A. Burriana.

Tercera ronda: 21 de octubre.  
C. A. Vall de Uxó 2½-Jake Club 1½.

C. A. «Los Luises»-C. A. Almazora (aplazado).

C. A. Burriana 1½-C. A. Benicarló 2½.

Descanso: C. A. Castellón.

Estos resultados, normales hasta cierto punto, denotan el auge que el ajedrez toma en nuestra provincia. Las partidas son generalmente mucho más disputadas

que en otros torneos. La preparación técnica de los participantes mayor, consideramos que esta prueba es la que abre el calendario de la Federación Castellonense y que los jugadores no están todavía «rodados», como dicen en deporte, y el entusiasmo, si cabe superior. Dos clubs, el Jake Club Castellón y «Los Luises» de Villarreal, nuevos en el campeonato, aunque con actuaciones irregulares, dan prueba de lo que se puede hacer en ajedrez con el entusiasmo y el estudio. Para dar a nuestros lectores una muestra, aproximada, de la calidad del juego practicado, insertamos a continuación una partida disputada entre dos de nuestros mejores valores que intervienen en el torneo. La partida ofrece un definido interés por el tratamiento que de la variante Mc Cutcheon de la Defensa Francesa hacen las blancas; Defensa Francesa (por Transposición). Blancas: V. Centelles (Vall de Uxó) Negras: L. Afó (Benicarló) 1.P4D-C3AR; 2. C3AD-P4D; 3. ASC-P3R; 4. P4R-ASC; 5. P5R-P3TR; 6. A2D-ANC; 7. PXA-CSR; 8. A3D-CXA; 9. DXC-P4AD; 10. C3AR-O-O; 11. P4C-P5A; 12. A2R-P4A; 13. P5C-C3A; 14. PXP-P3CR; 15. P4TR-A2D; 16. P5T-PXP; 17. TXP-PRIT; 18. O-O-D2R; 19. TIC-TICR; 20. T7C-D6TJ; 21. RID-DXPT; 22. R1R-D8TJ; 23. A1D. las negras abandonan.

Después de la tercera ronda, la clasificación queda establecida de la siguiente manera.  
1.— C. A. Benicarló, 8½ puntos.  
2.— C. A. Castellón, 7.  
3.— C. A. Almazora y C. A. Vall de Uxó, 4½.  
5.— C. A. Burriana 3½.  
6 y 7.— C. A. «Los Luises» y Jake Club, 2.

Con un encuentro menos: C. A. Almazora y C. A. «Los Luises».

Este sábado, 28 de los corrientes, se disputará la cuarta ronda que ofrece los siguientes encuentros:

C. A. Almazora—C. A. Burriana.

Jake Club—C. A. «Los Luises».

C. A. Castellón—C. A. Vall de Uxó.

Descansará el C. A. Benicarló.

ESCACS.

BALONCESTO FEMENINO

## La experiencia del Pem, fue superior a la voluntad del Medina

FICHA TECNICA DEL PARTIDO:  
MEDINA DE CASTELLÓN 21 (12 tiros libres, 5 convertidos) Muñoz, Toya 2, Dori Ortola 10, Nebot 1, María José González, Gómez 2, Loles 4, Ave Gimeno 2.

PEM DE BARCELONA, 47 (20 tiros libres, 7 convertidos) Suris, Castillo 22, Parés 5, Castillo 4, Llavado, Villa 4, Torres 8, Hernández e Ibáñez 4.

Final del primer tiempo 11-22.

Árbitros, los Sres. Ortiz y Avila, correcta actuación del árbitro principal Sr. Ortiz, demostrando una vez más, su maestría como colegiado. El Sr. Avila árbitro auxiliar, no estuvo a la altura de su colega, aunque es lógico por su inexperiencia.

COMENTARIO

No pudo el Medina en esta ocasión, con el duro y experimentado PEM de Barcelona, y hasta cierto punto, es lógico, la mayor experiencia del equipo catalán y su mayor envergadura, superaron el pundonor y deseos de victoria de las chicas del Medina. El equipo castellonense, este año por su reestructuración, cuenta en sus filas con niñas muy jóvenes, recién incorporadas al equipo y es natural, que sufran estos traspiés. Del equipo de anteriores temporadas, sólo queda Dori Ortola y Loles Macia, el resto son gente nueva, y claro está el formar un nuevo equipo de baloncesto femenino, no es tarea de una temporada. Estas nuevas jugadoras tienen maneras y se puede predecir que para un futuro no muy lejano, el Medina va a contar con un equipo muy potente, pero claro, esta temporada y quizá la que viene tienen que ir fogueándose, y pagando la novatada, lo más importante ahora, es que no desfallezcan y se vayan haciendo a la nueva categoría que para ellas es completamente desconocida.

EL PARTIDO

Marcaje por zonas de ambos equipos, con una mayor presión en sus acciones del PEM de Barcelona. Los comienzos del partido, fueron muy igualados y el Medina fue por delante en el marcador, hasta el minuto doce del primer tiempo, con una ventaja de un punto, en este minuto el equipo catalán se adelanta en el marcador por primera vez, y ya no dejarle esa ventaja que fue en aumento poco a poco, hasta convertirse en la segunda parte, en esa diferencia que reflejaba el marcador.

El PEM de Barcelona, fue un gran rival, no hay duda en ello,

superior al Medina actual y si no llega a ser por la poca fortuna del equipo castellonense en el tiro, la derrota no hubiera sido tan escandalosa, aunque, también hay que decir en honor a la verdad, que la victoria fue justa, el equipo catalán posee en sus filas una jugadora que es una máquina de hacer cestos, como es la capitana Castillo, que consiguió 22 puntos, lo que es mucho en un partido femenino. El resto del equipo en tono menor, pero demostrando su peligrosidad en muchas de sus acciones, destacando las hermanas Castillo.

Derrota justa, no hay paliativos, pero quizás, hay que hacer constar que el Medina no desmereció en absoluto y aunque la derrota sea por 26 puntos, tenemos que decir que cuando el equipo castellonense, estaba entero la ventaja entre ambos equipos fue escasa, pero el cansancio hizo mayor mella en nuestras representantes.

ASI JUGO EL MEDINA

MERCHE MUÑOZ.— Saló en pocas ocasiones y por lo tanto no la podemos juzgar muy objetivamente, no obstante lo que le vimos fue bueno.

TOYA ROSA.— Muy batalladora y bullidora esta joven jugadora, tiró en muchas ocasiones pero sin suerte.

DORI ORTOLA.— Tiene que hacer de todo, pues su mayor experiencia en la categoría le obliga a ello.

MARIA AMPARO NEBOT.— Jugó a ráfagas, de todos modos se puede esperar mucho de ella.

MARIA JOSE GONZALEZ.— Saló al final, y aunque anduvo un poco despistada al principio, luego se fue cogiendo al juego del equipo.

MARI CARMEN GOMEZ.— Mientras estuvo en la cancha, hizo una buena labor, más en defensa que en ataque.

LOLES MACIA.— Sin suerte en el tiro, se empeñó en tirar sin posición lo que le hizo perder muchos cestos, defendió bien.

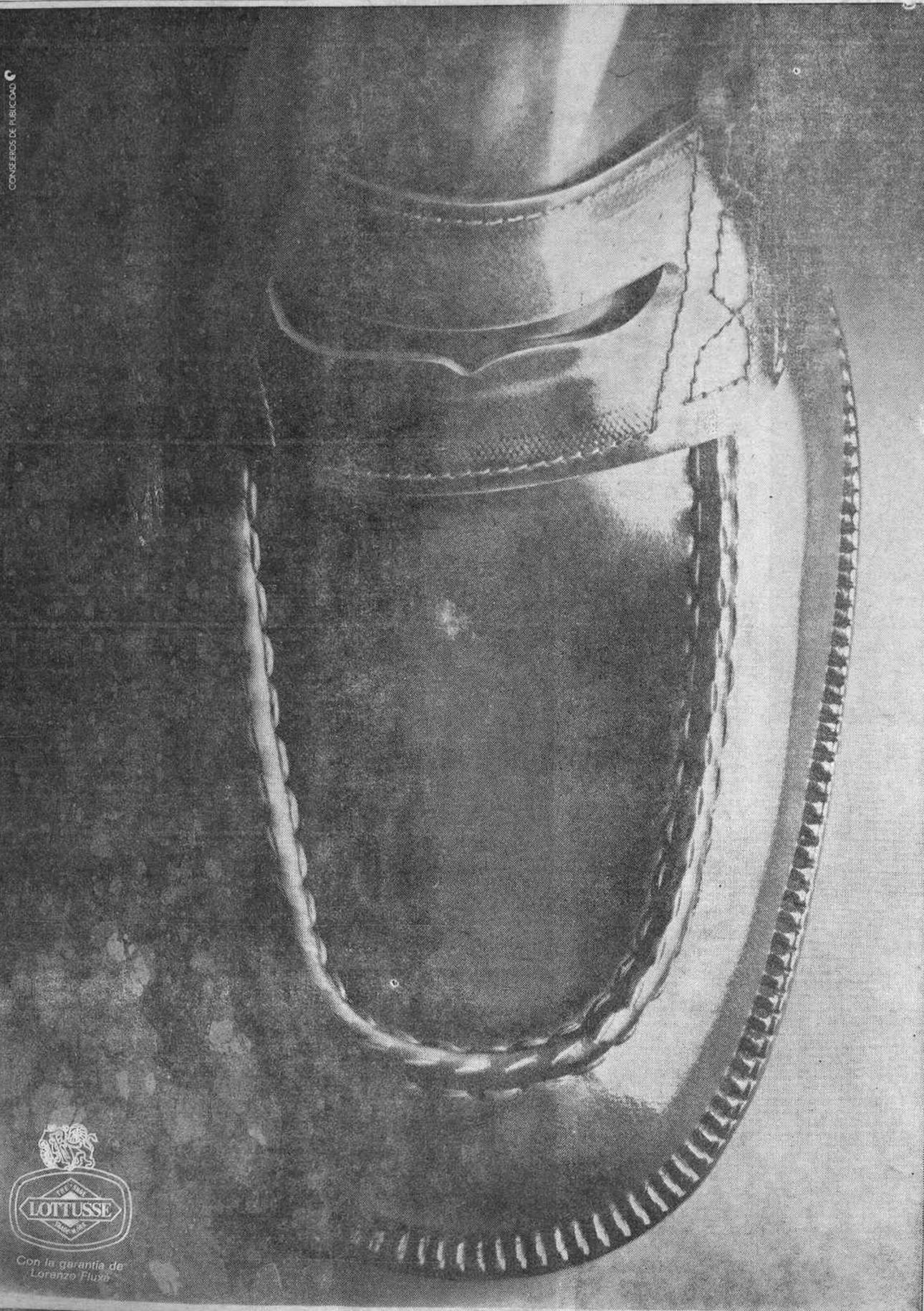
AVELINA GIMENO.— La jugadora más destacada del equipo, el domingo, jugó todo el partido a buen ritmo y tanto en ataque como en defensa, fue una de las que más movilidad dio al equipo.

MARIA DOLORES NOMDEDEU.— Jugó a su ritmo todo el partido y pudo conseguir algún punto, si llega a tener más decisión en el tiro.

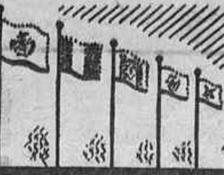
MARIA JOSE GODES.— No jugó mucho, pero en lo poco que estuvo en la cancha, lo hizo bien a la altura de sus compañeras.

JOSBY

CONSEJEROS DE PUBLICIDAD



**LOTTUSSE: Nadie ha dado forma tan noble a la piel.**



# VIDA DEPORTIVA

## El domingo, el Sporting de Gijón en el Estadio Castalia

Esta tarde, entrenamiento de toda la plantilla, amateurs y profesionales

TERMINADO ya el paréntesis adversorio de consideración, al que se ha de procurar vencer. J. T. V.

El equipo albino, que regresó de Burgos sin novedad alguna en orden a lesiones, entrenará esta tarde en el Estadio Castalia como en todos los jueves por la tarde es habitual. Esto es, que habrá partido entre el cuadro profesional y el conjunto de aficionados en dos tiempos de casi una hora de duración en cada una de sus fases. En el partidillo, aparte los consabidos ejercicios físicos anteriores, se ensayan las posibilidades de cada jugador, en su estado físico, con vistas al partido de turno que, sabido es, enfrenta al Castellón con el Real Gijón, un

## LA GIMNASIA DEPORTIVA PARA TODOS LOS NIÑOS EN EL CLUB ANTEMI

Los días vuelan. Pasan raudos los meses y los años se suceden tan vertiginosamente que cuando queremos darnos cuenta, ya no podemos hacer aquello que «soñamos».

Todas las cosas tienen su edad en la vida; toda ilusión tiene su época y nada más lamentable que el ver transcurrir todo con esa siempre injustificable, por mucho que se justifique, actitud impasiva que nos caracteriza a la inmensa mayoría, ante todas las cosas y en todo momento.

Como complemento imprescindible de TODOS los deportes; como conservación del ser ante la vida cotidiana que cada vez nos aleja más de la Naturaleza y como suele ocurrir en no pocos casos en que la Gimnasia Deportiva nos atrae profunda y totalmente, el Club Antemi conocedor de tan genuinas necesidades, no cesa de llamar la atención al respecto. Es la Gimnasia Deportiva, sin lugar a dudas, el más completo de los deportes junto con la natación, no pudiéndose compararseles ningún otro, en cuanto a dominio de cuerpo y desarrollo anatómico perfecto de la estructura del cuerpo humano.

Los primeros en advertir o presentar tantas cualidades reunidas en un deporte de todo tiempo, fueron los que hoy por hoy ya pasan fuerte sobre las colchonetas a la hora de las exhibiciones; son los que ya se vislumbran como portadores del nombre de Castellón en tan ejemplar especialidad y sobre todo, son los que, ya siempre harán ejercicio correcto por conocer íntegramente sus necesidades de cada momento.

¿Pueden los padres ser responsables de deficientes formaciones físicas en sus hijos; de no darles el futuro claro que ellos precisarán; de desorientarlos y no darles esa BASE sobre la que, los mismos hijos puedan elegir «su deporte» y en «su día»?

Con total éxito y en lo que va de mes, la nueva temporada estudiantil, está siendo arrolladora. Niños y niñas se han volcado a la práctica de unos ejercicios que les conducirá a la especialidad de Deportiva o Rítmica y todo nos induce a pensar que esta nueva temporada nos dejará a muchos nuevos valores.

A partir de los cinco años y si no se practica con constancia y amor, ya estamos haciendo tarde para comenzar el trabajo de nuestra formación física. Con cinco años un niño nada puede, social ni económicamente; El o los padres sí. Con cinco años, aun no leemos ni valoramos lo que pueda ser bueno o malo para nosotros: Los padres sí.

El Gimnasio Club Antemi y con objeto de que los beneficios que en sus instalaciones se imparten no queden repartidos entre minorías, hace una llamada más a los padres con deseos de formar a sus hijos íntegramente.

El Curso ya está iniciado. Las clases de lunes, miércoles, viernes de 7 a 8 de la tarde se imparten sistemáticamente. Los fines están marcados de mucho tiempo y renovados cada día. Desde los cinco años a los totales de cada uno, todos tienen su sitio en el Club Antemi.

Todas las aclaraciones que puedan precisarse, tendrán respuestas, llamando al 22 30 69 durante todo el día y todos los días.

## El fútbol español hizo el ridículo en todos los frentes

### DERROTAS DEL A. DE MADRID EN SU PROPIO TERRENO, DEL VALENCIA EN BELGRADO Y DEL MADRID EN RUMANIA

## Las Palmas obtuvo el mejor resultado, empatando con el Slovan de Bratislava en el Estadio Insular

### ARAQUISTAIN, SUSPENDIDO POR TRES PARTIDOS ROJO II, SUSPENDIDO POR EL MISMO PERIODO

#### Primera amonestación y multa a Pianelles

MADRID, 25. (Alfil).— El Comité de Competición, en su reunión de hoy, ha impuesto las siguientes sanciones:

#### PRIMERA DIVISION

Tres encuentros de suspensión a Rojo II (At. de Bilbao) y ARAQUISTAIN (CASTELLON) por dirigir insultos al árbitro.

Primera amonestación y multa: Por juego peligroso: Monreal, del Málaga, De Felipe, del Español.

Por dirigirse al árbitro sin ser capitán: Ocampos, del Zaragoza, Santillana, del Real Madrid, Amas y Oyarzábal, de la Real Sociedad, Salcedo, del At. de Madrid y PLANELLES, del CASTELLON.

Segunda amonestación y multa: Rojo II, del At. de Bilbao, por pérdida deliberada de tiempo. Claramunt, del Valencia, por dirigirse al árbitro, sin ser Capitán.

Multa al Barcelona por lanzamiento de almohadillas, por parte del público.

Así mismo, se abre información en relación a la doble expulsión de

#### SEGUNDA DIVISION

Primera amonestación y multa: Molina, del Córdoba, López Rodríguez y Cuesta, del Córdoba, Serena, del San Andrés, y Ostivar, del Osasuna, por hacer observaciones al árbitro sin ser capitán. Sabaté, del Mallorca, Toledano, del Santander y Lis, del Mestalla, por juego peligroso.

Por pérdida deliberada de tiempo: Ponce, del Murcia, González Sánchez, del Logroñés, Martín, del Santander, a este último se le impone la sanción por saltar al terreno de juego sin permiso del árbitro.

Segunda amonestación y multa: Molina, del Córdoba, por desconsideración con el árbitro.

Por dirigirse al árbitro sin ser capitán:

Bea, del Sevilla, García Soriano, del Sabadell, Urruchurtu del Baracaldo y Martín López, del San Andrés.

ELGRADO, 25 (Alfil).— El Estrella Roja de Belgrado ha logrado una estimable ventaja de dos goles, en el primer «round» de su eliminatoria de la Copa de la UEFA, con el Valencia, al vencerle por el resultado de 3 goles a 1.

El encuentro fue dirigido por el árbitro inglés Mr. Buns, que se mostró bastante casero. No aplicó la ley de la ventaja convenientemente y no supo cortar el juego duro, a pesar de sus amonestaciones a varios jugadores.

#### ALINEACIONES:

ESTRELLA ROJA: Petrovic, Krivocvca, Bogicevic (Koric) Dojcinovic, Novkovic, Karasi, Lazarevic, Acimovic y Dzajic.

VALENCIA: Balaguer, Vidagañy, Barrachina, Anibal, Antón, Manolite, Claramunt I, Lico, Fuertes (Pepin), Adorno y Claramunt II.

#### GOLES:

1-0.— 21 minutos de juego. Se produce una internada del peligroso extremo Dzajic, que Vidagañy no acierta a cortar. El centro del extremo es aprovechado por su compañero de la otra banda, Jankovic, para rematar al fondo de la red.

2-0.— Faltando un minuto para llegar al descanso, hay un avance del equipo yugoslavo, a base de pases muy espectaculares, que culmina Acimovic con una gran jugada personal, burlando a Barrachina, y logra el segundo tanto para su equipo.

2-1.— Tres minutos del segundo tiempo. En una jugada que comenzó desde la portería valencianista, Claramunt II recibe un pase de Vidagañy, burla muy bien la salida del meta Petrovic y marca el gol del Valencia.

3-1.— A los 32 minutos de la segunda parte, se produce una melée impresionante en el área de Balaguer, que es resuelta por Acimovic con un disparo impresionante.

El partido ha sido bien jugado por ambos equipos, y especialmente por el Estrella Roja que se ha mostrado superior a su rival, sobre todo a lo largo del primer tiempo, en el que consiguió una alarmante ventaja de dos goles que, luego, afortunadamente no se incrementaría.

El Valencia, en los primeros minutos practicó un buen juego de contención, y tal como se iban desarrollando las cosas parecía que el equipo de Di' Stefano saldría con bien del lance, al que había llegado con las sensibles bajas de tres de sus internacionales. Sin embargo, los yugoslavos, jugando muy bien por las alas, en las que eran frecuentes las incursiones de sus extremos e incluso de sus defensas laterales, consiguieron romper la barrera defensiva valencianista y perforar la meta de Balaguer en dos ocasiones.

En la continuación, Di' Stefano se dio cuenta de que el mayor peligro de los yugoslavos venía por las alas y en consecuencia ordenó el adelantamiento de sus hombres, dejando a Adorno de delantero centro en punta, con el fin

de retener a la defensa rival en la parte de atrás.

Esto y el gol conseguido por el menor de los Claramunt a tres minutos de la reanudación, dieron al Valencia la confianza que necesitaba y el juego se equilibró, llegando incluso a parecer que el Valencia iba a poder anular la ventaja obtenida en la primera parte por los yugoslavos. Pero en el momento en que el Valencia parecía iba a hacerse dueño y señor del campo, aparecieron los malos modos de algunos jugadores, que fueron consentidos por el colegiado. Dando la impresión de que el partido se le iría de las manos, viéndose en la necesidad de amonestar a varios jugadores.

De esta manera parecía que el encuentro terminaría con el resultado que entonces campeaba en el marcador, pero los yugoslavos siempre peligrosos, lograron en uno de sus contraataques el tercer gol, que les proporcionó una buena diferencia con vistas al partido de vuelta, que no es definitiva por supuesto, dado el posible valor doble del gol conseguido hoy aquí por Claramunt II.

El resultado se puede considerar un poco largo para los merecimientos de uno y otro, y estimamos que quizá el 2-1 hubiese reflejado mejor lo que ocurrió en el terreno de juego, pues si el Estrella Roja fue superior en la primera parte, el Valencia contrarrestó su juego y llegó incluso a superarlo en la continuación.

#### DERROTA DEL MADRID EN RUMANIA

PITESTI, 25. (Servicio especial de Pyresa).— El equipo rumano del Arges Pitesti ha derrotado al Real Madrid por dos tantos a uno en partido de ida de octavos de final de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga. La primera parte del encuentro celebrado en el estadio «Primer de mayo» de Pitesti, terminó con empate a un tanto en el marcador.

ALINEACIONES: ARGES: Stan; Piguila, Olteanu, Vlad, Ivan; Prepurgel, Popescu; Radu, Troi, Dobrin y Jercan.

REAL MADRID: García Remón; José Luis, Benito, Zoco, Verdugo; Pirri, Grande, Velázquez; Amancio, Santillana y Anzarda.

En el minuto 48, Aguilar sustituyó a Amancio, que cojeaba, mientras que el delantero centro rumano, Troi, era reemplazado en el descanso por Rosu.

El británico Smith, auxiliado por jueces de banda ingleses, no vació en pitar demasiado. Grandes facultades físicas, por lo que sigue el juego muy de cerca.

GOLES: 1-0, 26 minutos. Apetotonamiento de jugadores ante la puerta madrildista, con centro que despeja García Remón. Cae al suelo Jercan, empujado por Zoco y el árbitro señala penalty, que ejecutado por Dobrin es el primer gol del encuentro.

1-1, 43 minutos. Gran jugada por su banda de Amancio, que tras de deshacerse de Ivan se va hacia el área para centrar cruzada hacia la izquierda. Anzarda, que viene al remate, conecta con la zurda y marca.

2-1, 62 minutos. En un momento de presión rumana, Dobrin persigue un balón cerca de la línea de fondo, se hace con él y centra sobre puerta, para que Prepurgel, que venía lanzado desde el centro, salte y remate imparablemente de cabeza, ante la impotencia de García Remón.

INCIDENCIAS: Seis jugadores fueron amonestados por el árbitro, tres de cada equipo. Grande (minuto 11), Anzarda (66) y Verdugo (83), por el Real Madrid, y Popescu (71), Vlad (73) y Olteanu (76) por el Arges. Los jugadores del conjunto español (que vistieron de azul) lanzaron seis saques de esquina, por sólo cuatro de Arges.

A los cincuenta minutos de juego se produjo un espectacular choque entre el medio de cierre Vlad y Pirri, en un salto de ambos para cabecear un balón. Pirri se repuso rápidamente del encontronazo, pero Vlad fue retirado a la banda y reparado ocho minutos más tarde con la cabeza vendada.

EL A. DE MADRID LLEGO A ESTAR 3-0 EN CONTRA

MADRID, 25. (Alfil).— El Spartak de Moscú ha dado un paso decisivo para la clasificación a los cuartos de final de la Copa de Europa de Campeones de Copa al vencer en partido de ida de los octavos al At. de Madrid por 4-3, en el terreno de este equipo.

Al descanso se llegó con la ventaja rusa de 1-0.

ALINEACIONES: El alemán oriental M. Glockner, bien. Amonestó al delantero centro del equipo ruso Diskarlov, a los 4 minutos del primer tiempo.

ALINEACIONES: SPARTAK DE MOSCÚ: Darwin, Logofet, Olschansky, Loutchev, Abramov, Zenkov, Bulgakov, Jhvsainov, Diskarlov, Papev y Redin.

AT. DE MADRID: Rodri, Capón, Quique, Adelardo, Ovejero, Benegas, Ufarte (Alberto), Salcedo, Luis, Irueta y Becerra.

GOLES: El primer gol del partido lo marcó Redin, a los 42 minutos. En la segunda mitad, lluvia de goles. Los soviéticos marcaron el segundo gol a los 13 minutos por medio de Diskarlov. El tercero, Bulgakov, a los 27; acortó distancias Luis de penalty a los 31; de nuevo, a los 40, marca Ovejero, a los 41, otra vez Redin logra un gol, a los 44 Becerra, remata de cabeza.

COMENTARIO: Lo que parecía iba a convertirse en una débil leticia ha quedado reducido a una derrota por la mínima diferencia, que le da al At. de Madrid una pequeña esperanza de pasar a los cuartos de final de la Copa Europea de Campeones de Copa. Cosa que parece casi imposible, pues el Spartak, tras su juego de esta noche y con el resultado obtenido debe ser el que gane la eliminatoria.

La esperanza atlética, levisima, está en que el equipo moscovita cometa en su fondo los mismos errores que cometi6 en el encuentro de esta noche. Porque los soviéticos llegaron a tener tres goles de diferencia, se confiaron en los minutos finales y la que iba a ser una victoria holgada quedó reducida, en los últimos minutos, a una victoria mínima. Los rusos han sido justos vencedores, ya que fue el único equipo que existió sobre el césped madrileño.

El estrecho marcaje que sus hombres ejercieron sobre los madrileños en los primeros minutos rompió a estos, a los que perjudicaba más el terreno de juego de los moscovitas. Después, cuando ya tuvo controlados los adversarios, el Spartak insinuó los primeros contraataques, que fueron a más a lo largo del primer tiempo. Hasta el punto de pasar más momentos de peligro Rodri que Darwin.

Papev fue el mejor hombre del equipo soviético, seguido de sus compañeros de la zona central, Jhvsainov y Zekov los tres puntas de lanza; Bulgakov, Diskarlov y Redin y el central Olschansky. De los madrileños, sólo Luis, en algunas jugadas, y el constante subir de Quique en apoyo del ataque, aunque fuera culpable del

Pasa a la pág. 10

### “Jugos Cofrutos“ PRECISA DISTRIBUIDOR

en compré en firme para Castellón y Provincia. Interesados con medic de reparto y solvencia económica pueden dirigirse al Apartado de Correos 1.º de Cehegin (Burela)

### IMPORTANTE EMPRESA NECESITA OFICIALES DE ALBAÑILERIA

para trabajar en obras de NULES, sitas en estación de la Renfe Corto plazo de obra y altas remuneraciones al personal. Informes en obra: VIVIENDAS RENFE-NULES.

### ENCUESTA DEPORTIVA Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

Domicilio \_\_\_\_\_ Localidad \_\_\_\_\_

VOTA este mes POR

CUPON 2 OCTUBRE

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ULTIMO DIA DE CADA MES a FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avenida Valencia, 31 y Ctra. Valencia Km. 61 700-Almazora) Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avenida Cernuda y Velasco s/n)

### MUCHACHA

Precisamos Mayor de 20 años, con informes y nociones cocina. De \$30 mañana a 9 noche. Buen sueldo Interesados llamar al teléfono 52 01 81 - Villarreal

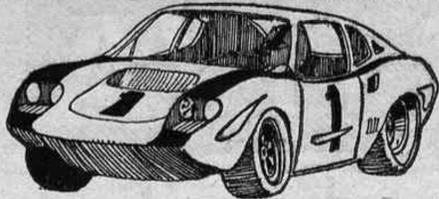
### NOGAT

RATICADA DE ACCION RAPIDA QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS RATAS

Con matorras NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ref. 16, Barcelona, 13, recibirá interesante folleto.



# TALLERES ESCUDER

AUTOMOVILES OCASION

- TODAS LAS MARCAS
- TODOS LOS MODELOS
- PARA TODAS LAS ECONOMIAS

Perfectamente revisados en nuestros talleres

ADMITIMOS A CAMBIO SU VIEJO VEHICULO  
FACILIDADES PAGO

VENGA A VISITARNOS...

¡Encontrará «SU OPORTUNIDAD»!

Plaza Padre Jofre, 18

Teléfono: 21 44 17 - CASTELLON

# AGRIA

SIGNIFICA MAXIMA CALIDAD  
Y RENDIMIENTO

PERFECTA GAMA DE MODELOS EN

**TRACTORES**  
**MOTOCULTORES**  
**MOTOAZADAS**

TECNICAMENTE PERFECTOS!



SERVICIO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS  
DISTRIBUIDOR

## JUAN GOZALBO

TRINIDAD, 79 TELEF. 22 40 72 CASTELLON

SERVICIO OFICIAL

### MOTORES LOMBARDINI

Ultimos modelos en cochecitos  
JANE, VELETTE y ARRUE, en

### DORMI-MUEBLE

“LA CASA DE LAS CUNAS”

Colón, 40 - Telef. 224717 - Castellón

Le hacia falta un SAVA  
para 5 toneladas.



EN VENTA

Aquí esta  
El S-511 con la  
garantía de E.N.A.S.A.

- Chasis extra-bajo. - 5 velocidades, todas sincronizadas.
- Cabina de 3 plazas. - Carrocerías para todas las necesidades.
- 5 modelos: Caja alta Frigorífico, Botelleros, Butanero y Cisterna.

**SAVA**

Las vehiculos ligeros de E.N.A.S.A.

PIDA UNA DEMOSTRACION EN:

**AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.**

Pintor Ollet, 14 - Teléfono 21 64 85

Concesionario para Castellón y provincia

34.  
SORTEO  
DE 1972

Sorteo del día 25 de octubre de 1972  
Diez series de 60.000 billetes cada una

Estos premios caducan  
el 25 de abril de 1973

LOTERIA NACIONAL



- 1 Premio de 2.000.000 de pesetas para el billete número 16236  
Vendido en Murcia, Adra, Ayamonte, Santa Margarita, Madrid, Prat de Llobregat, Pontevedra, Bilbao, Badajoz y Las Palmas.
- 2 Aproximaciones de 50.000 pesetas cada una, para los billetes números. . . . . 16235 y 16237
- 99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 16201 al 16300, ambos inclusive (excepto el 16236).
- 599 Premios de 5.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . . 36
- 5.999 Reintegros de 500 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . . 6
- 1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número 43431  
Vendido en Inca.
- 2 Aproximaciones de 25.000 pesetas cada una, para los billetes números. . . . . 43430 y 43432
- 99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 43401 al 43500, ambos inclusive (excepto el 43431).
- 1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número 57452  
Vendido en Vigo.
- 2 Aproximaciones de 15.250 pesetas cada una, para los billetes números. . . . . 57451 y 57453
- 99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 57401 al 57500, ambos inclusive (excepto el 57452).

LISTA OFICIAL de las extracciones realizadas y de los números que han resultado premiados en cada una de las series de que consta el sorteo celebrado dicho día en Madrid

- 1 Premio de 150.000 pesetas para el billete número 15375  
Vendido en Madrid, Jaén, Palma del Río, Gerona, Vélez-Málaga, Bilbao y Barcelona.
- 1 Premio de 150.000 pesetas para el billete número 49564  
Vendido en Murcia.
- 18 Premios de 30.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:  
3812 6309 7416
- 1.800 Premios de 5.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:  
006 228 383 648 843  
062 247 410 683 845  
075 254 461 689 852  
092 283 563 707 884  
096 290 635 784 932  
128 344 638 817 985

Esta lista comprende 8.724 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las diez series, 87.240 premios, por un importe de 210.000.000 de pesetas.

Madrid, 25 de octubre de 1972.

EL JEFE DEL SERVICIO



PROXIMO SORTEO: ESPECIAL DE DOBLE REINTEGRO

Se celebrará el día 4 de noviembre, a las 12,00 horas, por el sistema moderno de extracciones.

Constará de ocho series de 70.000 billetes cada una.

Por cada serie, 16.218 Premios.

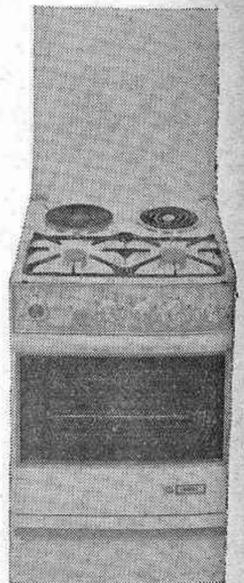
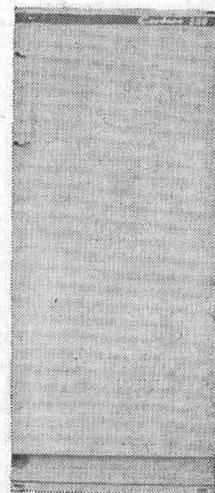
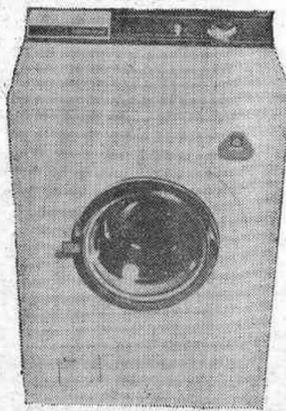
Por décimo, 100 Premios mayor, 7.500.000 ptas.

PREMIOS PARA DONCELLAS

(Art. 57 de la Instrucción de Loterías)

Han correspondido a las señoras María Asunción Alcocer, Garrido, Gemma Bocos Agueda, Francisca Beltrán Herrero, María del Amor Hermoso García Chamizo y Antonia Gómez González, de la CIUDAD ESCOLAR PROVINCIAL «FRANCISCO FRANCO».

¡¡SOMOS DE 1.ª!!



¡¡AH!! CLARO...

CADENA DE ESTABLECIMIENTOS

# CASTALIA

ESPECIALISTAS EN ELECTRODOMESTICOS



# AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 25. (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, S.E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil: Junta Directiva de la Federación Nacional de Asociaciones de Familias Numerosas, presidida por D. Carlos Bonet Hernández, Delegado Nacional de la Familia y acompañada de D. Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General del Movimiento. — Consejo Económico Social Sindical del Oeste, presidido por D. Joaquín Gutiérrez Cano y acompañado de D. Enrique García Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales. — Comisión Permanente de la Confederación Católica Nacional de padres de familia y padres de alumnos, presidida por D. Luis Coronel de Palma, Marqués de Tejada. — Comisión de colaboradores de la revista técnica informativa «El Alcalde», presidida por D. José Martínez Emperador, Consejero Nacional y Procurador en Cortes. — Junta Directiva de la asociación de hogares «Nuevo Futuro» para niños privados de ambiente familiar, presidida por

## AYUNTAMIENTO DE VILLARREAL de los INFANTES ANUNCIO

B. O. E. núm. 251 de 19-10-72, publica anuncio concurso para construcción de monumento escultórico al rey Don Jaime I de Aragón. Presentación plicas hasta 24 noviembre 1972, a las 13 horas. Tipo Licitación: 2.000.000 pesetas. Villarreal, 23 de octubre de 1972. EL ALCALDE, MANUEL AMOROS CASTAÑER

### ANUNCIO

Se hace público que el «Bar LA ESPAÑOLA», de Orpesa, que venía regentando Dña. FRANCISCA BORT FABREGAT, en la actualidad lo hará D. PASCUAL SAURA SABATER, lo que se comunica para los efectos oportunos.

### Para Castellón y Provincia

PRECISAMOS: Persona que aporte: Buena presencia; Cultura; Solvencia moral y económica; Deseos de superación y Automóvil. OFRECEMOS: Integración en Empresa Internacional, un artículo que es novedad sin competencia y unos ingresos mínimos de 29.679 pesetas sin limitación de máximos. Diríjanos toda clase de referencias y fotografía al Apartado 10.242 Referencia 104 — J-C-MADRID

### AERO CLUB DE CASTELLON ESCUELA DE PILOTOS

HAGASE PILOTO EN ESTE AERO CLUB CON AVIONES PIPER DE TODA GARANTIA Y EXPERTOS PROFESORES. PARA INFORMES EN LA SECRETARIA DEL CLUB. CARRETERA DE ALMAZORA S/N. TELEFONO: 21 64 91



### niños QUINA SANTA CATALINA

REGALA CADA MES Un caballo poney y cuatro bicicletas. Enviar sólo dirección al APARTADO 919 - MADRID. Sorteo ante notario

### IMPORTANTE EMPRESA PRECISA CALCADOR

SE REQUIERE: Libre servicio Militar. Tener conocimientos de mecanografía. SE OFRECE: Remuneración a convenir. Buen porvenir. Excelentes relaciones laborales. Interesados dirijan su correspondencia a la Ref. 998 de Publicidad MBBA, Enmedio 33-1.º Castellón

# CUATRO CANDIDATOS A UN SILLON EN LA ACADEMIA DE LA LENGUA

MADRID, 25. (Servicio especial de PYRESA). — Hoy termina el plazo de presentación de candidatos para ocupar el sillón B en la Real Academia Española y hasta el momento se han contabilizado cuatro aspirantes: el gramático Emilio Alarcón Llorach; el poeta José García Nieto; el comediógrafo José López Rubio; y María Moliner, autora del «Diccionario de uso del español».

El sillón que ahora va a ser ocupado, ha tenido con anterioridad 16 académicos como titulares y el aspirante que lo logre después de la próxima votación, pasará a engrosar la lista de los «inmortales» que a lo largo de doscientos cincuenta y nueve años de existencia han pasado por el edificio de la calle de Felipe IV. La Academia tendrá desde ese mismo momento ocupados todos sus sillones, los 24 señalados con letras mayúsculas (de la A a la Z) y los 12 marcados con las letras minúsculas que van de la «a» a la «z».

## LA ACADEMIA ESPAÑOLA DE LA LENGUA

Hasta la fecha han sido trescientos noventa y cuatro los académicos que han ocupado plaza en la Española, de los que 324 ocuparon los sillones de las mayúsculas y el resto, setenta exactamente, han sido o son titulares de las doce letras minúsculas. Dentro de la mecánica de la Academia, que después de la elección de un nuevo miembro exige de éste un discurso de toma de posesión al que responde uno de los académicos en el mismo acto, hemos de registrar el hecho de que cuatro hombres aún no han pronunciado este discurso. Se trata de Salvador de Madariaga, electo en mayo de 1936 y que es titular del sillón «M»; Eugenio Montes Domínguez, miembro de la Academia desde octubre de 1940 para el sillón «L»; D. Pedro Sáinz Rodríguez, con antigüedad del mismo mes y año que el anterior para el sillón «C», y D. Torcuato Luca de Tena, elegido en febrero de 1972 para el sillón «N».

## ¿UNA MUJER A LA ACADEMIA?

La candidatura de la escritora María Moliner ha reverdecido un viejo tema de opinión: ¿ocupará una mujer uno de los sillones de la Española? Desde que la Real Academia fue fundada en 1713, por iniciativa del Marqués de Villena, reinando en España Felipe V de Anjou, sólo una mujer ha ocupado plaza en esta institución. Por disposición personal del Rey Carlos III, en el año de gracia de 1785, D.ª María Isidra Quintana de Guzmán y de la Cerda, que contaba diecisiete años de edad y era hija de los Marqueses de Monteleagre, fue recibida solemnemente por la corporación, que escuchó su discurso de ingreso sobre el tema «Oración del género eucarístico». D.ª María Isidra Quintana, que meses antes había maravillado en la Universidad de Alcalá de Hen-

muchos años, iba a leer su discurso de ingreso en la Academia poco después de ser elegido, pero la lectura no llegó a realizarse. Ahora se dice que D. Eugenio Montes piensa leer en breve su discurso, al que contestará don José María Pemán.

A D. Pedro Sáinz Rodríguez, que tiene preparado su discurso sobre «La siembra mística del Cardenal Cisneros», le contestará Monseñor Vicente Enrique Tarancón.

# El Ministro de Trabajo, en Salamanca y en Béjar

SALAMANCA, 25. (Pyresa). — El Ministro de Trabajo, D. Licio de La Fuente, llegó a Salamanca poco después del mediodía, procedente de Zamora. Fue recibido en el límite de la provincia por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Ulpiano González Medina, y otras personalidades, trasladándose seguidamente al Gobierno Civil, donde visitó la exposición de realizaciones de la seguridad social.

Posteriormente, el Ministro y sus acompañantes se trasladaron a la sede de la Caja de Ahorros de Salamanca, donde el Sr. De La Fuente impuso las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil al ex-Presidente de la Caja, D. Fernando Peláez de Las Heras, y la medalla de plata al Mérito en el Trabajo a D. Jesús Avila Martín. El Sr. Peláez de Las Heras agradeció las distinciones, y contestó el Ministro quien destacó las realizaciones de las Cajas de Ahorro. Posteriormente hizo un elogio de los dos galardonados.

Tras el almuerzo, el Ministro se trasladó a Béjar. Fue recibido en esta localidad por las autoridades locales, encabezadas por el Alcalde D. Pedro Carballo, y seguidamente tuvo lugar un acto en el Ayuntamiento en el que tras las palabras del Alcalde, habló el Presidente de la Unión de Trabajadores del Sindicato Local Textil, D. José Vegas, quien solicitó la construcción de una residencia de pensionistas en Béjar. Intervino después el titular de la Unión de Empresarios del mismo Sindicato, D. Antonio Olleros, quien pidió una clínica de rehabilitación de accidentes, y cerró el acto el Ministro de Trabajo, quien anunció la pronta solución de ambas peticiones y la concesión al Centro Experimental de Promoción Social de la Sección Femenina de Béjar de una subvención que supera los dos millones de pesetas. «Ninguna provincia, ninguna población —añadió el Ministro— ha de ser postergada a la atención del Gobierno». Terminó diciendo que este contacto breve, pero directo, con los trabajadores, era un gran estímulo para defender las reivindicaciones que alientan en la entraña de la España trabajadora.

Después, el Ministro y sus acompañantes se trasladaron al Ambulatorio de Béjar, donde el Sr. De La Fuente inauguró las plantas dedicadas a maternidad y traumatología, cuya instalación ha supuesto un coste de 17 millones de pesetas. Tras un vino de honor ofrecido por la Agrupación de Fabricantes de Béjar, el Ministro emprendió viaje de regreso a Salamanca.

## PROXIMA CONVOCATORIA DE CONCURSOS DE TRASLADO ENTRE MAESTROS NACIONALES

MADRID, 25. (Pyresa). — Ante la próxima convocatoria de concursos de traslado entre maestros nacionales, la Dirección General de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia ha dictado una resolución que próximamente aparecerá en el Boletín Oficial del Estado, por la que se concede un plazo de veinte días naturales, a partir del siguiente al de dicha publicación para que los maestros nacionales que se hallen en alguna de las situaciones señaladas en el artículo segundo del decreto de 18 de Octubre de 1957 (ejecución de sentencias por resoluciones firmes, supresión de escuela, reingreso, cese en plaza de régimen especial, etc.), y deseen hacer uso del derecho que les concede dicho precepto por existir vacante en la localidad de su procedencia o pa-

ra la que hayan sido confirmados, lo soliciten de dicha Dirección General, a través de las delegaciones provinciales del Departamento, uniendo a su petición hoja de servicios certificada y copia del documento que acredite su derecho. Cuando se trate de maestros excedentes no reingresados aún en el servicio activo habrán de acompañar a su instancia, además de la hoja de servicios, copia de la orden de excedencia, certificación de antecedentes penales y declaración jurada de si han sido o no procesados, así como de las sanciones en que pudieran haber incurrido en el servicio de otro cuerpo.

En la referida resolución se regulan además otros supuestos relacionados con las distintas situaciones del personal docente.

## Representante o Detallistas

Empresa en expansión, en la venta de maquinaria para pintar. de tipo portátil e industrial, a baja presión y sin niebla en exclusiva para España. Solicita distribuidores para CASTELLON y Provincia. Escribir mandando referencias al número 2080 de Publicidad Ervall, Juan Maragall, 33 San Feliu de Llobregat (Barcelona).

# LOS PARTIDOS DE AYER

Viene de la pág. 7

terce rianto, que dejó en los pies de Bulgakov para que este rematase a placer. De los demás, no se salva ninguno, especialmente Adelardo e Irureta, lentos, sin genio y sin sitio en el terreno de juego.

EMPATE EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 25. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Antonio Ayala). — El Las Palmas y el Slovan han empatado a dos goles.

ALINEACIONES:

LAS PALMAS: Cervantes; Estévez, Tonono, Hernández; Trona, Castellano; León, Justo Gilberto, Soto, Germán y Miguel Angel. En el segundo tiempo, Carmelín relevó a Justo Gilberto, lesionado, y faltando 7 minutos para el final, Fernández sustituyó a Miguel Angel.

SLOVAN. — Vencel; Motkovic, Hrivnar, Van Zlocha, Ludovic Zlocha, Medvid; Joki, Capkovic, Pekarik, Modder y Gogh. En la segunda parte, Modder fue relevado por Masny, a los 28 minutos.

INCIDENCIAS:

Poco más de media entrada, tiempo muy bueno. Ambos equipos protestaron decisiones del árbitro, que no atendió, pero tampoco amonestó.

ARBITRO: Dirigió la contienda el árbitro galés M. Jones, muy protestado. Dejó jugar con violencia y no tuvo la autoridad precisa para imponerse; fue totalmente anticasero.

GOLES:

1-0 37 minutos. Soto se escapa, domina el balón, perseguido por el defensa central, pero dispara, sin ángulo de tiro, entrando el balón entre la pierna izquierda del portero y la base del palo.

1-1 52 minutos. En una cesión de Capkovic a Modder, éste dispara y bate a Cervantes.

1-2 57 minutos. Van Zlocha se interna sin balón, buscando apoyar a su ataque, y al recibir el balón, sobre la marcha disputa cruzado y bate a Cervantes.

2-2 78 minutos. Trona lanza a Soto, se interna, rebasa a la defensa tira y marca.

JUICIO CRITICO:

Las Palmas ha perdido la oportunidad de resolver la eliminatoria en esta primera ronda. Sus jugadores fallaron numerosas ocasiones y hasta Germán, el especialista en lanzamientos de faltas máximas, marró al lanzar fuera un penalty, cuando el marcador estaba 0-0 y se iban jugados 18 minutos. Después, varias ocasiones se malograron y cuando llegó el gol canario, parecía que todavía habría tiempo para recomponer más Justo Gilberto se lesionó y ya no salió en el segundo tiempo, y su baja no fue cubierta por Carmelín en la medida deseada, quedando un boquete por donde penetraron fáciles los eslovacos, que en cinco minutos marcaron dos goles

con la particularidad de que sólo tiraron a gol por dentro en tres veces.

En la segunda parte el dominio fue netamente de los visitantes, que lucieron mejor condición física, mucho apoyo en las jugadas, gran dominio del balón y anticipación al juego, desarbolando por completo a los canarios, que volvieron a reaccionar pasada la media hora de juego para lograr el gol del empate, que pudo ser victoria porque cuando el balón iba dentro en otra ocasión, un defensor, en última instancia, lo evitó.

El resultado nos parece justo, porque los méritos canarios del primer tiempo se vieron igualados, quizá aumentados, por los eslovacos en el segundo. Aunque pareciera que el empate deja las espaldas en alto, esto y los dos goles visitantes parecen suficientes para una sentencia prematura.

LOS RESULTADOS DE AYER EN LOS TORNEOS EUROPEOS

MADRID, 25. (Alfil). — Los resultados de los encuentros disputados en los torneos europeos de fútbol (octavos de final de la Copa de Europa y de la Recopa, y dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA), partidos de ida, han sido los siguientes:

COPA DE CAMPEONES DE LIGA

Bayern Múnch. 9 — Omonia Nicosia, 0 (Jugado ayer).

Spartak Trnava (Checoslovaquia), 1 — Anderlecht (Bélgica), 0.

Derby County (Inglaterra), 3 — Benfica (Portugal), 0.

Celtic Glasgow (Escocia), 2 — Úpesti Dozsa (Hungría), 1.

Dinamo Kiev (URSS), 2 — Cor-nik Zabrze (Polonia), 0.

Juventud (Italia), 1 — Magdeburgo, (A. Oriental), 0.

Arges Pitesti, 2 — R. MADRID 1

CAMPEONES DE COPA

Hibernian (Escocia), 7 — Besa de Albania, 1

AT. MADRID, 3 — Spartak de Moscú, 4.

Rapid de Viena, 1 — Rapid de Bucarest, 1.

Wreham (País de Gales), 3 — Hajduk Split (Yugoslavia), 1.

Cork Hibernians, 0 — Schalke 04 (Alemania Occ.), 0.

Ferrenvaros (Hungría), 2 — Spartak de Praga (Chec.), 0.

Legia de Varsovia, 1 — Ac. Milan (Italia), 1.

C.Z. Jena (A. Este), 0 — Leicester United, 0.

COPA UEFA

Dinamo de Berlín (Ale. Or.), 1 — Levsy Spartak (Bulgaria), 0.

Borussia Moenchengladbach (Ale. Occ.), 3 — Hvidrovde (Dinamarca), 0.

Tottenham Hotspur (Ingli.), 4 — Olympiakos Pireo (Grecia), 0.

Estrella Roja (Yugoslavia), 3 — VALENCIA (ESPAÑA), 1.

Internationale de Milán, 2 — IFK Norrkoeping (Suecia), 2.

Vikingos Stavanger (Noruega), 1 — Colonia (Ale. Occ.), 0 (Jugado ayer).

Boreo Stara Zagora (Bulgaria), 3 — Honved Budapest (Hungría), 0.

Feyernord Rotterdam (Holanda), 4 — OFR Belgrado (Yugoslavia), 3.

Grasshoppers Zurich (Suiza), 1 — Ararat Yerevan (URSS), 3.

Cuf Barreirense (Portugal), 1 — Kaiserlautern, 3 (Ale. Occ.)

LAS PALMAS, 2 — Slovan de Bratislava (Checosl.), 2

Ruch Chorzow (Polonia), 0 — Dinamo Dresden (Ale. Occ.), 1

Frem Copenhague (Dinamarca), 0 — Twente Anahede (Holanda), 5.

# EL TIEMPO LLUVIAS GENERALES

MADRID, 25. (Pyresa). — Con excepción del Cantábrico oriental y Baleares, ha llovido hoy en toda España. Las precipitaciones fueron intensas en la baja Andalucía, moderadas en Extremadura y Centro y débiles en las demás regiones españolas. Destaca Huelva, con 57 litros, seguida por Jerez de la Frontera, con 16; Cáceres, con 14; Sevilla, con 13; Cádiz, con 11; Ciudad Real, y Badajoz, con 10; Navacerrada, con 9; Madrid, con 8; Avila, con 7; Tarifa, con 6; Orense, Segovia y Toledo, con 5, y Salamanca y Jaén, con 4.

Las temperaturas han sido bajas, aunque no se han registrado heladas. La máxima alta la registró Santa Cruz de Tenerife, con 26 grados, seguida de Las Palmas de Gran Canaria, con 24 y de Palma de Mallorca, con 23, mientras que, en la Península la más alta de las máximas la registraron Bilbao, CASTELLON, Alicante, Murcia y Almería, con 22 grados. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Teruel, con 2 grados.

PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana sitúan una borrasca al suroeste de Portugal, y sobre la península, vientos húmedos y templados de componente sur. Con esta situación, deberá continuar el temporal de lluvias y extenderse al resto de la España peninsular. Las regiones que menor cantidad de lluvia recibirán serán el norte de Galicia y el Cantábrico. Las precipitaciones más fuertes caerán en Extremadura, Andalucía y Meseta Inferior, intensificándose por la tarde en la cuenca del Ebro, donde tendrán tormentas, y en Cataluña. En Canarias, cielo cubierto también, con chubascos.

### Dr. Don Fermín Alfonso Abrego

(Nutrición-Curas de adelgazamiento) Comunica el traslado de su consulta a la calle Enmedio 91-8.ºD. Teléfono 21 21 02 Horas concertadas.

### PARA FARMACIA EN CASTELLON Se necesita AYUDANTE con práctica y calidad. Razón: Teléfono 22 11 50 CASTELLON

### SOCIEDAD DE CARTERA DE INMINENTE CONSTITUCION

y para su Delegación en Castellón, necesita contactar, tres personas mayores de 30 años con conocimientos bursátiles y financieros y muy relacionados en Castellón y Provincia. Interesados telefonar al 21 47 59 Sra. Lucía para concertar entrevista.

### TELEFONOS DE MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 2 2 0 0 6 0

REDACCION: 2 2 0 0 5 6

TALLERES: 2 2 0 0 5 6

### La "U", una nueva vitamina

MOSCU, 25. (Efe). — Una nueva vitamina, la «U» (melitronin), que influye sobre la membrana mucosa del intestino, normalizando sus deterioros, ha sido elaborada por los científicos del Instituto de Bioquímica de esta capital. Esta vitamina, ha declarado el profesor Vasili Bukin, que figura al frente del laboratorio de vitaminas del citado instituto, además de ser un componente indispensable de alimentación, tiene también propiedades curativas. «Se trata de una especie de restaurador biológico, capaz de curar heridas y, hasta ahora, ha dado buenos resultados en la curación de úlceras estomacales y del duodeno, así como de gastritis en más de 800 casos, de mil tratados en clínicas soviéticas. La nueva vitamina se producirá, a partir de estos meses, en los laboratorios de vitaminas de la ciudad de Ufa.

Panorama de la actualidad internacional

Para el próximo 14 de Noviembre

EL RETORNO DE PERON A ARGENTINA

Se da a conocer el programa del vuelo con toda serie de detalles

BUENOS AIRES, 25. (Del corresponsal de Pyresa, próximo mes de noviembre, el día 14, llegará al Braulio Díaz Sal). — El aeropuerto de Ezeiza el avión, tipo DC-8, alquilado a «Alitalia» para recoger a la comitiva de dirigentes que irán a buscar a Perón a Madrid, hacia donde partirán al día siguiente. El 16 despegará de Barajas con el ex Presidente y su comitiva, en la cual se afirma que vendrán periodistas españoles y de otros orígenes, invitados, y amigos de Perón. El 17, el aparato llegará a la Argentina, y aterrizará en uno de estos tres aeropuertos: Barrioches, Salta o Mendoza. En este último parece que hay mejores equipos para atender las exigencias del aparato, según se dice. Se afirma que Perón traerá el cadáver de Evita (D.ª Eva Duarte de Perón), embalsamado por el científico y prestigioso médico español D. Pedro Ara. Esto no se ha confirmado —cosa que compete al propio Perón— pero se lanzó a los cuatro vientos y agrandaría mucho a los peronistas.

No obstante, aparece en los diarios la noticia de que la empresa aérea todavía no ha solicitado permiso para el vuelo a la Dirección Nacional de Transporte Aéreo Comercial, organismo dependiente del Ministerio de Obras y Servicios Públicos. Además, Perón emprenderá el regreso cuando las autoridades del Movimiento Justicialista lo determinen, y éstas, que se reunirán presididas por Campora para acordar y anunciar la fecha del retorno, todavía no han dado la «orden de salida». Se indica que Perón se entrevistará inmediatamente de llegar con la Junta Militar y con los máximos dirigentes de todos los partidos, y se atribuye gran importancia a sus conversaciones con el Dr. Balbín, candidato presidencial del radicalismo. Algunos sostienen que Perón firmará un pacto con las Fuerzas Armadas y tal vez con autoridades de otros partidos, pero hay también quien afirma lo contrario.

OLA DE TERRORISMO E IMPORTANTE OPERACION POLICIAL

La destrucción de diecisiete autobuses en diversos lugares de la capital, con bombas incendiarias, casi a la misma hora, parece que nada tiene que ver con el reciente aumento de las tarifas, sino que formaría parte de un plan terrorista orquestado con fines de perturbación, que podría tener otras expresiones de parecido carácter, con fines que nadie aclara. Algunos piensan que podría ser para crear el caos y entorpecer el regreso de Perón.

Por otra parte, en Tucumán se realizó una gran operación de las fuerzas de seguridad, así como en Santa Fe, Salta y Mendoza, principalmente, y descubrió a los autores de algunos atentados muy graves, así como los de otros que iban a realizar, entre ellos, la voladura de la residencia de la familia del industrial alemán Alfred Krupp y la toma de la localidad salteña de Ampasacachi. Se cree que estas detenciones darán importantes pistas para otros procedimientos antiterroristas, y que incluso podrían acarrear alguna tirantez entre el Gobierno y el peronismo, ya que en los planes de éste figuran alegatos para la liberación de extremistas.

Finalmente, la comisión coordinadora entregó al Teniente General Lanusse el dictamen sobre los diez puntos de Perón, y, aunque no se informó acerca de las conclusiones, se ha dicho que la Junta Militar invitará a Campora para que aclare algunos detalles. Es posible, asimismo —hay expectativa por el mensaje de Lanusse esta noche en Mar del Plata—, que el discurso del Ministro del Interior, Dr. Mor Rojo, anunciado para mañana, disipe también algunas incógnitas. Se descartan, de todos modos, una reunión entre los principales dirigentes de todos los sectores que van a las elecciones y las autoridades del Gobierno militar, iniciativa supeditada, al parecer, a los retrocesos luego de la conversación con el representante de Perón, Dr. Campora.

INTENTO DE UN GRUPO GUERRILLERO

BUENOS AIRES, 25. (Efe). — Una espectacular operación en

gran escala fue frustrada en la ciudad argentina de Salta, donde un grupo guerrillero intentó dinamitar la finca del empresario alemán Alfred Krupp y copar un pueblo, pero todos fueron detenidos por la policía.

El presunto cabecilla del grupo fue detenido en un barrio de Salta. Le fueron ocupadas numerosas armas, hojas impresas que contenían una proclama al pueblo de Ampasacachi y una bandera con la leyenda «Montoneros». Luego fueron detenidas doce personas más miembros todas ellas del grupo extremista. Los planes del grupo consistían en volar la residencia del empresario alemán Alfred Krupp, residente en los alrededores de Salta y copar el citado pueblo.

En Buenos Aires en una operación terrorista de inusitadas proporciones, fueron incendiados anoche alrededor de diecisiete autobuses contra los cuales fueron arrojadas bombas incendiarias.

DISPUESTO A dialogar CON CAMPORA

BUENOS AIRES, 25. (Efe). — Las fuerzas armadas aceptarían el diálogo con el delegado de Perón, Héctor Campora, accediendo así a la solicitud de éste de brindar información complementaria sobre los diez puntos propuestos por el ex Presidente para la «reconstrucción nacional», según se dijo hoy en esferas oficiales.

El dictamen de la comisión coordinadora del plan político elaborado sobre el documento que el Justicialismo entregó a la Secretaría de la Junta de Comandantes en Jefe el cuatro del actual, fue elevado anoche al poder ejecutivo.

«ALITALIA», A LA ESPERA

BUENOS AIRES, 25. (Efe). — «Alitalia» espera la respuesta de los dirigentes justicialistas que gestionan el alquiler de un aparato de la empresa, para concretar el anunciado regreso de Perón al país, informó hoy el Sr. Adolfo Ponzi, jefe de Relaciones públicas de las líneas aéreas.

Hizo saber, asimismo, que para llevar a término las gestiones, los interesados deberán depositar

una suma que oscila entre los 65.000 y los 70.000 dólares.

NO HAY SOLICITUD DE VUELO ESPECIAL HASTA AHORA

BUENOS AIRES, 25. (Efe). — Hasta el momento, ninguna solicitud de vuelo especial Buenos Aires— Madrid— Buenos Aires, ha sido presentada por la compañía «Alitalia» ante la Dirección Nacional de Transporte Comercial, se ha sabido hoy en esta capital.

Por tratarse de un viaje no comprendido en las líneas regulares, la empresa italiana debe obtener una autorización especial.

EL AMBIENTE POLITICO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 25. (Efe). — La operación montada por el justicialismo para el retorno de su líder a la Argentina sigue adelante mientras el ambiente político continúa también cargándose de tensión y se esperan acontecimientos de suma trascendencia para el proceso de institucionalización.

El viaje de Juan Domingo Perón al país ocupa definitivamente el centro de la atención pública y oficial al confirmarse la contratación de un avión para cubrir el trayecto Buenos Aires—Madrid—Buenos Aires.

Dicho aparato con capacidad para ciento cincuenta y ocho pasajeros, partirá de Buenos Aires el 14 y regresará a Buenos Aires el viernes 17 de noviembre.

Interrumpidas las negociaciones entre el peronismo y el Gobierno, al no asistir el delegado personal de Perón, Héctor Campora, a la invitación formulada por la Comisión coordinadora del plan político, los contactos informales quedaron a cargo del dirigente justicialista Julio Romero y del Teniente Coronel retirado Jorge Osinde, delegado militar de Perón en la Argentina. Una versión periodística afirmaba que se había producido una abrupta interrupción del diálogo que mantenía Osinde con jefes militares en vista de las declaraciones del ex-Presidente a la prensa extranjera reincidiendo en sus ataques a las fuerzas armadas argentinas.

Por otra parte, las agrupaciones integrantes del Frente Cívico de Liberación Nacional expresaron anoche su solidaridad con el partido justicialista respecto al retorno de Perón y acordaron emitir el martes próximo una declaración sobre el particular.

Allende: Los movimientos...

Viene de la primera

Centenares de bombas lacrimógenas han sido arrojadas. Los efectos de los gases me llegan hasta la habitación del hotel mientras escribo esta crónica. Continuamente se oyen gritos, silbidos, carreras y explosiones.

Como contrapartida a este estado de cosas, destaca una noticia esperanzadora: tanto el Gobierno como la oposición se han decidido a negociar como intermediarios de los comerciantes y los propietarios de camiones actúan los presidentes de la Cámara y el Senado. Las condiciones sobre las que se va a discutir con la oposición son las que ya fueron hechas públicas días pasados bajo el título de «Pliego de Chile». Existe, según trascendió, un plan de actividades subversivas a desarrollar hoy con el fin de presionar lo más posible. El Presidente, lejos de actuar con las manos libres, cada vez se encuentra más cortado por las posiciones radicales de algunos de los partidos que forman la unidad popular. Sus concesiones no pueden ser muy grandes, salvo que desee enfrentarse con sus propios seguidores.

POSIBLES CAMBIOS EN GABINETE

Antes del día cuatro de noviembre tienen que cesar en sus cargos los ministros del Interior y Secretario de la Presidencia. La razón no encierra ningún misterio, los dos serán candidatos en las elecciones de marzo y por imperativos de las leyes electorales no pueden ocupar cargos públicos desde el momento en que se inicie la campaña. En los círculos políticos se espera que la circunstancia sea aprovechada por Allende para introducir cambios más profundos en el gabinete. No parece probable, como se ha insinuado, la entrada de algún representante de la democracia cristiana, pero sí se insiste mucho, y esto ya tiene más probabilidad de ser cierto, en la posibilidad de que se incorporen al Gobierno dos militares, quizás los generales Prats, actual Comandante en Jefe del Ejército y Urbina, de claras ideas izquierdistas.

El caballo de batalla, mientras tanto son los precios. Al ritmo que lleva la inflación se considera que, en diciembre, el costo de la vida habrá aumentado en un ciento cuarenta por ciento. Hasta los propios comunistas se quejan del fracaso de la política económica del Gobierno. Este es un tema muy complejo, del que prometo ocuparme con amplitud otro día. La incertidumbre de los envíos de cobre al extranjero, tras el embargo solicitado por la «Kenenkott» y, sobre todo, la baja que este mineral ha experimentado en los mercados internacionales agrava más aún la situación. La penuria económica, la falta de materias, va degenerando en una ola de atentados, robos y violencias.

DECLARACIONES DE ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE, 25. (Efe). — «¿Quiénes desatan el odio en Chile? ¿Las fuerzas populares o la reacción?», se preguntó anoche por la cadena nacional de emisoras el Presidente de la República Salvador Allende, después de dar cuenta al país de la ola de huelgas y graves atentados terroristas ocurridos entre el 9 y el 24 de octubre.

Más de 59 atentados se han producido en ese tiempo, aseguró el Jefe del Estado, que considera los más graves aquellos que se han realizado en contra de las fuerzas armadas; se refirió especialmente al intento de cortar la energía eléctrica al fuerte Vergara de la Armada chilena, al atentado contra una fábrica de paños que inutilizó más de trescientos telares en la provincia de Concepción; la colocación de explosivos en negocios y tiendas que no se han adherido al paro decretado por los comerciantes detallistas.

El Presidente dijo que atribuía la mayor gravedad de los atentados producidos en las últimas 48 horas al dirigido contra el auto-

Recibidos por el Papa

PEREGRINOS ANDALUCES EN ROMA

El grupo está formado en gran parte por personas relacionadas con la tauromaquia

CUADRA DE VATICANO, 25. (Del corresponsal de PY-RESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — Su Santidad el Papa recibió esta mañana en la gran sala de audiencias a doce mil peregrinos, entre los que figuraba un grupo de ciento

cincuenta procedentes de Andalucía, que iban acompañados del Cardenal Arzobispo de Sevilla, Bueno y Monreal. Tras el discurso dedicado a las necesidades de la Iglesia, Pablo VI dirigió en castellano unas palabras de saludo al grupo español, al que se había reservado un lugar especial en primera fila.

La peregrinación, organizada por «Radio Sevilla», está formada en gran parte por personas relacionadas con el mundo de la tauromaquia. Figuran en ella los matadores Antonio Bienvenida y Limeño, numerosos empresarios, banderilleros, picadores y ganaderos, con todo el personal subalterno de las cuadrillas. En el grupo taurino, que suma un total de ciento ochenta personas, hay que contar también a las esposas, hijos y otros parientes. Entre los peregrinos había además un grupo de feligreses de la Parroquia de Ruouodoms, Archidiócesis de Tarragona, y un grupo del Real Club de Andalucía. El órgano vaticano «L'Osservatore Romano» de esta tarde da la noticia de la audiencia en lengua española.

MISA CONCELEBRADA

A primera hora de la mañana, junto a la tumba de Juan XXIII los ciento cincuenta peregrinos asistieron a una misa concelebrada por el Cardenal Arzobispo de Sevilla con diez sacerdotes sevillanos y uno de Coliz.

ALMUERZO OFRECIDO POR GARRIGUES

El Embajador de España cerca de la Santa Sede, D. Antonio Garrigues, ofreció seguidamente un almuerzo a los Obispos españoles que están en estos días en Roma y a los Cardenales de Madrid y Sevilla. Se hallaban presentes también los Cardenales Larraona y Tabera, y el Vicario General Castrense, Arzobispo de Grado. Entre los Obispos figuraban los de Huelva, Orense, Solsona y Cartagena-Murcia. Completaban la lista de invitados el Rector del Colegio Español y el Rector de Montserrat. La peregrinación emprenderá mañana el viaje de regreso a España.

Pekín no está...

Viene de la primera

el candidato Nixon al presidente Johnson y a su heredero designado Humphrey. Esta vez, Thieu parece estar convencido de que existe una diferencia fundamental entre el «candidato Nixon» y el «presidente Nixon», a quien supone vencedor en las próximas elecciones, y ha decidido ganar, pues, el tiempo necesario, es decir, apenas doce días más.

EL PRAGMATISMO DE NIXON

A juicio de serios observadores tanto americanos como extranjeros, la esperanza es falaz, el cálculo equivocado. Si Thieu tiene razón al suponer que Nixon no puede aceptar a estas alturas el colapso humillante de la postura americana en Vietnam, que con tanto esfuerzo y sacrificio ha tratado de evitar durante los últimos cuatro años, Nixon y Kissinger arguyen, por su parte, que Thieu corre menos riesgos en aceptar la solución propuesta que en continuar la guerra sin apoyo americano. Por su propia naturaleza, el argumento indica cual podría ser la postura adoptada por la Casa Blanca después de las elecciones.

La jugada política y diplomática del Presidente Nixon consistió en demostrar que podía ir a las cumbres de Pekín y Moscú a pesar de la reanudación de las operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte y el minado de sus aguas territoriales, advirtiendo implícitamente a Hanoi que no podía contar con sus mayores aliados en toda coyuntura. Esta demostración impuso a Hanoi la aceptación del diálogo Kissinger-Le Duc Tho. Pero Nixon no ignora que el futuro está lleno de imponderables y que el pueblo norteamericano no aceptaría que Thieu imponga la continuación del conflicto. Si Vietnam ha dejado de ser ahora un «factor electoral», ello se debe fundamentalmente a que Norteamérica cree que la guerra ha terminado prácticamente.

THIEU REAFIRMA SUS CONDICIONES

SAIGON, 25. (Efe). — En un discurso de dos horas difundido anoche por radio y televisión, el presidente Nguyen Van Thieu reafirmó sus condiciones sobre un alto el fuego en Indochina, pero no cerró la puerta a una solución de la guerra, según se dice hoy en fuentes políticas y gubernamentales sudvietnamitas. Las citadas fuentes señalan que las condiciones de Van Thieu para un hipotético alto el fuego no han sufrido alteración, a pesar de los cinco días de conversaciones mantenidos con el asesor presidencial norteamericano Henry Kissinger.

CONCESION DEL PREMIO NOBEL DE ECONOMIA A DOS PROFESORES

Uno es británico y el otro norteamericano

ESTOCOLMO, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Mordeto de la Iglesia). — La Real Academia de Ciencias ha dado hoy a conocer la designación de los profesores John R. Hicks y Kenneth J. Arrow para el Premio Nobel de economía 1972. En la tradicional motivación oficial de la Academia se señala que la concesión tiene lugar «por sus fundamentales contribuciones a la teoría general del equilibrio económico y a la teoría del bienestar». El profesor Hicks, del «Hall Souls College» de Oxford, Inglaterra, nació en 1904 y tras realizar estudios universitarios en diferentes centros docentes de dicha zona fue nombrado catedrático de la «London School of Economics», hasta que en 1935 pasó a ocupar otra cátedra en la Universidad de Cambridge. En 1938 fue catedrático en la de Manchester, para regresar a Oxford en 1946. Entre sus numerosos cargos públicos destaca su pertenencia como miembro de la «Revenue Allocation Commission», en Nigeria, 1950, y de la «Royal Commission of Taxation for profits and income», 1951. El profesor Arrow, por su parte, nació en 1921 y se graduó en económicas en la universidad de Columbia en 1946. Sirvió en el ejército norteamericano de 1942 a 1946, para iniciar de Heno, seguidamente, su carrera científica en el campo de las investigaciones económicas. En 1949 fue nombrado ca-

tedrático de la Universidad de Stanford, donde permaneció hasta 1958, fecha en la que pasó a ocupar cátedra en la de Harvard. Arrow ha sido presidente de la «Econometric Society», en 1956. A año siguiente fue condecorado con la medalla A. B. Clark de la «American Economic Association». Ha sido miembro del «Council of Economic Advisors» de los Estados Unidos en 1952, miembro del «Church College» de la Universidad de Cambridge (1953-54) y de la «American Academy of Arts and Sciences».

Ambos abrieron nuevos caminos en la investigación económica. Las conquistas recientes de las ciencias económicas han abierto la vía a una profunda y trascendental transformación de la teoría económica central, y, muy especialmente, de la teoría general del equilibrio económico. Esta última ha sufrido substancial modificación tanto en la orientación como en su contenido científico. La Real Academia de Ciencias ha estimado que esta importante evolución se ha debido, en alto grado, a los trabajos pioneros de Sir John Hicks y del profesor Kenneth Arrow. Ambos, en curiosa convergencia, han ensayado nuevos caminos de investigación que, amén de mostrarse fructuosos, han contribuido fundamentalmente a la renovación de la teoría general del equilibrio económico.

Hicks inició este proceso de actualización científica allá por los años 30 y Arrow los posteriores con personales contribuciones en las décadas de los años 50 y 60. Hasta la entrada en liza de estos investigadores, la teoría general del equilibrio económico tenía esencialmente el carácter de un análisis formal. En la obra más conocida de Hicks «Valor y capital», aparecida en 1933, rompe su autor, por primera vez, con esta tradición y da a dicha teoría una mayor relevancia económica. Este trabajo presenta un modelo completo de equilibrio, basado en los comportamientos probables de consumidores y productores e incluyendo agregaciones de mercados, factores de producción y otros factores monetarios y crediticios. Entre otras novedades, la construcción de este modelo económico comprendía un exhaustivo desarrollo de las antiguas teorías de producción y consumo, la enunciación de las condiciones de estabilidad del sistema de precios, y un tratamiento de la teoría del capital, partiendo del esfuerzo individual tendiente a la maximación de la ganancia. En suma, Hicks consiguió formular una serie de teoremas económicos de gran trascendencia a la vez que su modelo se destacó como nexo de unión entre la teoría general del equilibrio y la moderna teoría coyuntural.

# Pompidou satisfecho de los resultados de la cumbre europea

Por primera vez ha sido discutida la idea de recrear un modo de vida específicamente propio de Europa

PARIS, 25. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — El Presidente de la República, Georges Pompidou, ha expresado hoy su más completa satisfacción por los resultados obtenidos en la «cumbre» europea de los pasados días 19 y 20. Al término del Consejo de Ministros celebrado hoy, el portavoz gubernamental dió cuenta de una declaración hecha por el Jefe del Estado en la que se resumen sus conclusiones personales sobre la conferencia.

«La conferencia de París —ha dicho el Sr. Pompidou— ha alcanzado los objetivos razonables que le habían sido asignados y, al mismo tiempo, ha dado algunos pasos más al frente. La conferencia ha consagrado la ampliación del Mercado Común con la participación, plena y fructuosa, de los nuevos miembros. Asimismo, ha marcado unos sensibles progresos en el ámbito de la unión económica y monetaria al esbozar, prudentemente, pero de un modo neto, una política monetaria común interna y externa, al establecer directivas e incluso plazos para ciertos aspectos de la política económica, ya sea en la lucha contra la inflación o en una política regional equilibrada».

«RECREAR UNA CIVILIZACIÓN EUROPEA»

«La conferencia de París —prosiguió el Presidente— ha determinado en el campo de las instituciones los objetivos susceptibles

de ser alcanzados, es decir, la integración de los nuevos adheridos a una mejor organización de los trabajos. Pero más interesante aún aparece el giro psicológico que representa el lugar que se le ha concedido a los problemas de orden social y a la preservación y mejora de las condiciones de vida. Por vez primera ha sido no solamente evocada sino discutida la idea de recrear una civilización, un modo de vida específicamente propio de Europa». «Esta superación de los intereses egoístas, incluso europeos, se ha definido igualmente por la atención que se ha concedido a las relaciones con el tercer mundo y al incremento de la ayuda en favor de los países en vías de desarrollo, especialmente los que tienen unos lazos particulares con la C.E.E.».

«En fin —y Francia, que tomó la iniciativa en el proyecto de declaración como yo envié a los Jefes de Gobierno, no puede más que regocijarse— la noción de la personalidad europea ha sido objeto de un acuerdo unánime, indudablemente, la unión europea es una fórmula vaga, pero ha sido presentada así, con el propósito de evitar debates doctrinales inútiles y paralizantes. Por la voluntad en la acción y no en marcos rígidos y prefabricados, obtendrá su forma esta unión. Todos nuestros asociados parecen estar dispuestos a intentar, con nosotros, la aventura. De este modo, la «cumbre» de París ha sido un éxito. Nos corresponde ahora materializar los resultados y el prolongar sus efectos».

# LOS FRANCESES ELEVAN SU NIVEL DE REPRESENTACION EN LA COMISION DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

CON HOMBRES MARCADAMENTE POLITICOS

BRUSELAS, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Francois Xavier Ortoli será desde el próximo primero de enero el Presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas. El otro miembro francés de la comisión seguirá siendo Jean Francois Deniau. La propuesta —publicada hoy en el Consejo de Ministros celebrado en París, se interpreta en los medios comunitarios de Bruselas como una respuesta adecuada y congruente a los candidatos presentados por Gran Bretaña —Sir Christopher Soames y Mister Thomson— que formaron parte de la nueva comisión en representación de su país. Los ingleses intentaron con estas designaciones dar una nueva personalidad a la comisión e integrar en la misma a hombres marcadamente políticos, capaces de devolver a la comisión el prestigio que sucesivamente ha ido perdiendo, desde los tiempos ya lejanos del profesor Hallstein. Las propuestas de París eran esperadas aquí como el dato preciso que nos daría la medida del interés francés por la comisión y del relieve que se quiere dar a esta pieza clave del Mercado Común. En este sentido la reacción es positiva y se estima que Francia quiere dar al órgano comunitario el relieve que le corresponde en la comunidad ampliada.

LA COMISION NECESITA BUENOS POLITICOS TANTO COMO TECNICOS

Francois Xavier Ortoli tiene un «currículum» brillantísimo que no se puede comparar con ninguno de los hombres que le han precedido —incluido Hallstein— en cuanto toca a las responsabilidades ejercidas en el Gobierno francés: Comisario del Plan, cuatro veces ministro —Economía, Educación, Abastecimiento y Desarrollo Industrial— y anteriormente Director General del mercado interior de la CEE. Es decir, se trata de un hombre que ha ejercido el poder en su país en puestos de la mayor responsabilidad y que además conoce en activa y pasiva el Mercado Común, donde ha ocupado una Dirección General. El detalle es importante y sumando todos los datos podemos decir que el futuro presidente reúne lo más que se puede pedir y expresa la voluntad francesa de que la comisión no esté regida por un hombre de simples saberes técnicos, sino además por un político.

co en el pleno sentido de la palabra.

En cuanto a Jean Francois Deniau, su nueva designación como miembro de la comisión de la CEE representa de manera clara no sólo la confirmación de sus méritos personales, sino el reconocimiento de una gran tarea de negociador con los países africanos asociados al Mercado Común.

En Bruselas se dice en medios diplomáticos que han sido varios presidentes y jefes de gobierno africanos —entre ellos Senghor— los que han pedido al Presidente de la república francesa que Deniau continuase en su puesto. En cualquier caso no existe ninguna

discrepancia a la hora de medir sus méritos y de reconocerlos.

Deniau es además un hombre joven. Yo añadiría a estos méritos uno muy característico que no siempre se señala en su biografía. Deniau es el autor del libro más claro, más preciso y más breve que se ha escrito sobre el Mercado Común. Pero las tres condiciones de su obra no pueden confundirse con un mero y ameno trabajo de divulgación. La síntesis de Deniau fue posible a través de análisis penetrantes y exhaustivos.

En la medida en que el Mercado Común necesita ideas y gentes capaces de servir estas ideas, Deniau era un hombre indispensable.

# Los liberales alemanes niegan su colaboración a los cristianodemócratas para después de las elecciones de noviembre

Con lo que se multiplican las dificultades para un Gobierno distinto del actual

BONN, 25. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). —El congreso del partido liberal en Friburgo ha ofrecido lo que se esperaba: la confirmación de que los liberales se niegan a una colaboración con los cristianodemócratas después de las elecciones del 19 de noviembre. El presidente del partido y actual Ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, se ha apeado de insinuaciones o frases tácticas para dar un claro «no» a una posible coalición con la CDU, ya

que «se trata de evitar que Barzel y Strauss lleguen al gobierno».

La negativa a la cristianodemocracia supone, evidentemente, que esa «novia», un tanto ligera de cascos que es el partido liberal, va a contraer nuevamente matrimonio con los socialdemócratas. Y esto no se ha declarado por primera vez en Friburgo, sino mucho antes. Apenas fue disuelto el Parlamento para abrir el camino a nuevas elecciones, el FDP no tuvo pelos en la lengua al anunciar que tras el fallo del elector, iría a gobernar con el SPD, o con nadie.

POCAS PROBABILIDADES PARA LA CRISTIANO-DEMOCRACIA

Es la primera vez, en la historia de las campañas electorales de la República Federal, que un partido se compromete con otro antes de conocer los resultados. Un juego sucio, muy al margen de las reglas de tacto que deberían observarse, por lo menos de cara al elector. La cristianodemocracia está ya sobre aviso. Su regreso al gobierno se hace poco menos que imposible. Necesitaría para ello una mayoría absoluta en la que ni siquiera los más optimistas creen. Esta penosa situación en la que el castrichoso FDP ha puesto a los

partidos de la democracia cristiana podría ser evitada solamente si los liberales no alcanzasen, el 19 de noviembre, el cinco por ciento de votos indispensables para seguir representados en el Parlamento. ¿Corre verdaderamente ese peligro el partido de Walter Scheel?

Descartado del todo no está. Sin embargo, cabe suponer que entre la masa de electores, en esta ocasión más que en las anteriores, los habrá que sin simpatizar especialmente con los liberales y sin preferencias marcadas por ninguno de los otros dos, regalen a los primeros el voto para que el parlamentarismo alemán no quede limitado a dos partidos. Con esa piedad no consiguen, sino dejar abierto el camino a situaciones calamitosas como ocurrió, por citar sólo el último ejemplo, el pasado mes de abril con el salto de diputados liberales a la oposición. Si el FDP salta la cláusula redentora del cinco por ciento, será quien decida cual de los dos grandes partidos sube al gobierno. Así lo hizo en 1969, poniéndose del lado de la socialdemocracia, pese a que los cristianodemócratas disponían de mayoría relativa sobre el SPD. A donde condujo esa forzada minicoalición lo estamos viendo estos días: el elector germano es llamado a las urnas un año antes de expirar el período legislativo.

# No hubo entusiasmo popular en el recibimiento de Heinemann, en Heathrow

Varios disparos produjeron una falsa alarma en el momento de la llegada del Presidente alemán

LONDRES, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). — La voz de alarma se extendió entre cientos de policías y agentes de seguridad, cuando en el momento en que el Presidente Heinemann, de Alemania Federal, y su esposa descendían del avión que les condujo desde Bonn hasta Heathrow, ayer tarde, se oyeron varios disparos, aunque luego se confirmó que las detonaciones habían sido producidas por un grupo de tiradores que disparaba salvas para ahuyentar a las bandadas de pájaros de los campos aledaños al aeropuerto. Hubo, sin embargo, momentos de confusión entre los miembros del cortejo que acompañaban al Presidente. Como se sabe, esta visita, la primera que realiza un presidente de Alemania Federal a Inglaterra desde hace 14 años, ha comenzado en medio de un despliegue sensacional por parte de las fuerzas de seguridad, en vista de las recientes amenazas lanzadas por extremistas contra la vida del Presidente Heinemann, antes de iniciar su viaje.

Números de la policía metropolitana y detectives de Scotland Yard tenían prácticamente acordonado el aeropuerto y las calles por las que habían de pasar los coches de los ilustres huéspedes, en el trayecto que separa al aeropuerto de Heathrow del castillo de Windsor.

FRIO RECIBIMIENTO POPULAR

No hubo gran entusiasmo popular ni lo que se dice una calurosa bienvenida por parte del hombre de la calle. Algunos niños de Windsor hacían ondear las banderas alemanas y británica, pero a lo largo del recorrido también se oyeron voces disonantes e incluso abucheos por parte de algunos grupos de gente congregada en las aceras.

Quizá tal frialdad sea síntoma de dos cosas: primera, que el recuerdo de las dos guerras mundiales no se acaba completamente de borrar de la memoria de algunos ingleses, y segunda, que tampoco parecen muy convencidos de la idea de Europa, a pesar del bombardeo propagandístico y del gran «show» Heath-Mercado Común al que asistimos en los últimos días a través de los periódicos.

A escala oficial, en cambio, las relaciones entre Alemania e Inglaterra son excelentes. En el banquete de recepción al Presidente la Reina dispuso las dudas existentes acerca de cuál era su parecer con respecto al ingreso británico en Europa, mostrándose como una entusiasta del promercadismo. En algunos medios políticos londinenses se había llegado a creer que Isabel II no deseaba la entrada en el Mercado Común por comportar ésto una merma de su poder soberano y su influencia sobre el pueblo.

En su discurso de bienvenida a Heinemann la Reina puso de manifiesto que «había que abrir nuevas fronteras y dejar a un lado los exclusivismos de vía estrecha». Abogando porque se incrementasen las relaciones entre los pueblos europeos no sólo en el campo político y en el económico sino también en lo cultural, la Reina subrayó la importancia del turismo que calificó de «base indispensable para una mayor comprensión y tolerancia entre los habitantes del Viejo Continente».

# CORTEJO FUNEBRE DISPERSADO POR UN ENJAMBRE DE ABEJAS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN (Argentina), 25. (Efe). —Las doscientas personas que integraban un cortejo fúnebre, se vieron obligadas a huir ante los persistentes y feroces ataques de un enjambre de abejas, abandonando al muerto en un descampado.

Algunos de los acompañantes del entierro sufrieron graves agujonazos de los insectos y se desmayaron, en tanto otras buscaban refugio en viviendas cercanas.

El cortejo se dirigía a un pueblo cercano, para dar sepultura a María Dominga Aguirre de Albornoz. Finalmente, cuatro hombres cubiertos de espesas telas metálicas, lograron llevar el féretro hasta el cementerio.

# TERMINA SUS SESIONES EN GINEBRA LA JUNTA DE COMERCIO Y DESARROLLO

GINEBRA, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pekmez). — Ha finalizado esta noche el décimosegundo período de sesiones de la Junta de Comercio y Desarrollo, que tenía por finalidad principal la de iniciar la acción necesaria para cumplir las resoluciones y otras decisiones aprobadas en la tercera conferencia de la UNCTAD, y la de aplicar algunas de las disposiciones institucionales de Santiago.

La circunstancia de que este período de sesiones finalizaba a sólo cuatro meses de la conferencia de Santiago, hizo difícil para muchos gobiernos miembros de la Junta ir más allá de las pautas y directrices convenidas en la tercera conferencia de la UNCTAD, y si los resultados efectivos no llegan a satisfacer plenamente, pueden considerarse como un comienzo útil para llevar adelante la labor de nuestra organización con un sentido de urgencia y dinamismo», manifestó el Presidente de la Junta, el embajador de Colombia, D. Diego Garcés, en su declaración final.

LA «NIXON ROUND»

La Junta ha adaptado conclusiones importantes en lo que se refiere a las negociaciones comerciales multilaterales, que se celebrarán en 1973 bajo los auspicios del GATT. Así como en lo relativo a las consultas intergubernamentales sobre productos básicos.

Durante las próximas negociaciones, que algunos designan ya como «Nixon Round», la Junta reconoció que deberá prestarse atención a aquellas barreras que afectan a los productos exportados por los países en desarrollo.

# Andreotti en Moscú

MOSCU, 25. (Efe). — El Presidente del Soviet Supremo, Podgorny, ha recibido hoy en el Kremlin, al Primer Ministro Italiano, Andreotti.

Según «Tass» ambos han celebrado conversaciones amistosas y sinceras.

ORGANO COORDINADOR

El único punto importante sobre el que no hay acuerdo es el que trata de la coordinación en asuntos comerciales, monetarios y financieros. Los africanos, cuyo peso se hace sentir en la UNCTAD, reclamaban la constitución de un grupo intergubernamental con sede en Ginebra, que coordinara las actividades de la UNCTAD, del GATT y del Fondo Monetario Internacional. La idea de crear este nuevo foro no parece seducir a los países del grupo B, es decir, los países industrializados de economía de mercado. Los países latinoamericanos, que tienen más influencia que los africanos en el GATT y el FMI, tampoco compartían el punto de vista del grupo africano. La rivalidad existente entre los grupos del tercer mundo es una realidad, y, por lo tanto, lo único que ha hecho la junta fue proponer la cuestión de la coordinación hasta el mes de mayo próximo.

Se espera ahora con interés la próxima reunión de las partes contratantes del GATT, que se celebrará del 1 al 14 de noviembre próximo. Esta reunión ofrecerá a las naciones mercantiles la ocasión de examinar todos los problemas actuales de los intercambios y la política comercial internacionales. Las partes contratantes prestarán especial atención a la preparación de las negociaciones comerciales multilaterales del año próximo y a las posibilidades de acción para resolver los problemas especiales que el comercio plantea a los países en desarrollo.

# Se enamoró de él por un disco



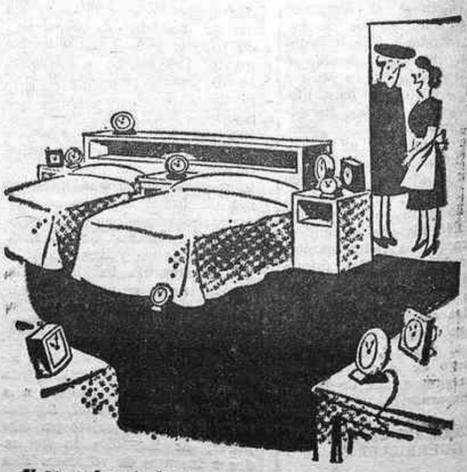
ARIEE (Montana). — Lomie Nine Pipe, de 74 años, indio de la reserva de Flathead, sonrió junto a su joven esposa, Vivian Rice Red Wing, de 23 años, después de su boda celebrada a principio de esta semana en Missoula (Montana). La esposa, de soltera Vivian Rice, de Bristol (Inglaterra) dijo que se había enamorado de Nine Pipe cuando vio su foto en un álbum de discos con canciones de los Flathead. Se entabló correspondencia entre ambos y luego la joven se trasladó a Canadá y a Montana, donde Nine Pipe se reunió con ella. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# IDI AMIN AMPLIA LA ORDEN DE EXPULSION DE ASIATICOS DE UGANDA

KAMPALA, (Uganda), 25. (Efe-Upi). — El Presidente, Idi Amin, ha firmado hoy un decreto ampliando la orden de expulsión a todos los asiáticos que no sean ciudadanos de Uganda, menos algunos casos excepcionales.

Anteriormente, estas disposiciones solamente afectaban a los ciudadanos británicos, indios, pakistaníes y de Bangla Desh.

# HUMOR



— NO SE levanta hasta que no ha sonado el último.